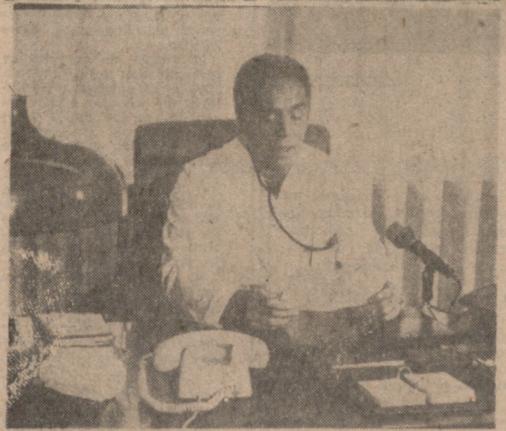


SE CONFIRMA LA MEJORA DEL JEFE DEL ESTADO

Ha sido autorizado a abandonar el lecho



Las noticias que nos llegan de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» confirman la mejoría experimentada por el Jefe del Estado, que ya anunciábamos ayer. Las fotografías que ofrecemos en esta sección corresponden a la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, en la Ciudad Sanitaria, y a la visita que, entre otras personalidades, hicieron ayer al Jefe del Estado el Ministro Secretario General del Movimiento y el Vicesecretario General. En la última foto de Cifra Gráfica, el doctor Luis Tigoll dando lectura a uno de los partes médicos. El texto del más reciente, el de esta mañana, lo encontrarán nuestros lectores en segunda página, donde publicamos también otras noticias relacionadas con la estancia del Caudillo en la Ciudad Sanitaria, así como el eco que ha tenido en algunos países.

Para salir de la actual situación mundial

ESPAÑA RECLAMA UNA DECISION POLITICA DE LAS NACIONES UNIDAS

GINEBRA, 11. (Efe).—España reclama una decisión política para salir de una compleja situación mundial cuyo análisis sólo representa un primer estado, una fase inicial desde la que partir hacia una tona de decisiones», manifestó ayer el presidente de la delegación española, don Pedro Temboury de Lamuela, conde de Labajos,

en la sesión plenaria del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, celebrada en Ginebra. El señor Temboury analizó la situación económica internacional, que atraviesa —dijo— uno de los momentos más complejos y vertiginosos de la historia y exigió del Consejo la urgencia de tratar de encontrar posturas

RUPTURA DE LA COALICION GOBERNANTE EN PORTUGAL

Palma Carlos mantiene su dimisión y con él salen los ministros centristas

LISBOA.—(Del enviado especial de PYRESA, Fernando Jáuregui).—El Primer Ministro informó al Consejo que el pasado día 5 presentó a Su Excelencia el señor Presidente de la República una nota con indicación de las medidas inmediatas que consideraba indispensables para poder ejercer sus funciones con eficacia y dignidad. El Consejo de Estado, estudiando esa nota, resolvió atender apenas parcialmente las sugerencias formuladas en el sentido de ampliar los poderes del Primer Ministro. Considerando insuficiente esa solución, el Primer Ministro comunicó al Consejo que presentó al señor Presidente de la República la dimisión de su cargo.

Cortina Mauri, en Roma NUEVAS CONVERSACIONES ESPAÑA-VATICANO SOBRE EL CONCORDATO

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)

Así comienza el comunicado que leyó el ministro de Comunicaciones Sociales, Raúl Rego (a quien se considera ya prácticamente fuera del Gobierno y no por su dimisión), a los medios informativos de la que podría ser última reunión del Consejo de Ministros presidida por Palma Carlos. Como se sabe, los ministros Sa Carneiro, Vieira de Almeida, Mario Firmão Miguel y Ma Maranhão Mota, se han solidarizado con la postura de Palma Carlos, al tiempo que se sabe ahora que varios secretarios de Estado (especialmente del Ministerio de Comunicación, cuyo titular, Eduardo Correa, se da como seguro que es ya casi un "ex") habían presentado también su dimisión.

(Pasa a la página siguiente)

KISSINGER YA ESTA EN WASHINGTON



WASHINGTON.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, recién llegado de su viaje en misión diplomática por seis países europeos, es fotografiado a su llegada a la Corte Federal del Distrito para declarar en defensa de John Ehrlichman, a quien se le juzga, junto a otras tres personas, en conexión con el robo a la oficina del psiquiatra de Ellsberg, en 1971. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931
 Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
 VALLADOLID, jueves 11 de julio de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.136 - Precio: OCHO Ptas.

Mañana se clausuran en Valladolid las V Jornadas Iberoamericanas de Derecho de Menores

Se clausuran mañana en nuestra ciudad las V Jornadas Iberoamericanas de Derecho de Menores, que, organizadas por el Instituto de la Juventud del Instituto de Estudios Políticos, se han venido celebrando en Madrid durante estos últimos días.

El programa de actos para la jornada de clausura es el siguiente:

A las once y media de la mañana, llegada de los periodistas al Hogar Infantil-Casa Culla, de la Diputación, y visita al centro seguidamente de coloquio en el salón de actos.

A las dos y media, almuerzo en el restaurante "El Bohío", ofrecido por la Diputación.

Y a las siete y media de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Provincial, solemne sesión de clausura.

También está prevista una recepción en el Ayuntamiento a las 8,15 de la noche, ofrecida por el Alcalde de la ciudad.

CONSEJO SINDICAL DE LA ALCARRIA



GUADALAJARA.—Se ha clausurado en la mañana de ayer, en esta ciudad, el Consejo Económico Sindical de la Alcarria, con la asistencia de los ministros de la Gobernación, Agricultura y Relaciones Sindicales.—(Foto Cifra Gráfica.)

Presidido por

Arias Navarro

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 11. (Cifra).—En la sede de la Presidencia del Gobierno quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros, presidido por don Carlos Arias Navarro.

Este Consejo tiene carácter decisivo.

A la reunión asisten todos los ministros, a excepción del titular de Asuntos Exteriores que se encuentra en Roma.

El último Consejo de Ministros se celebró en El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el pasado viernes, día 5, también con carácter decisivo.

SE DICE QUE WILSON NO GOZA DE BUENA SALUD

Fuma menos y procura que las reuniones con sus ministros sean cortas

LONDRES, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Farral). Según rumores que de un tiempo a esta parte no dejan de correr por la capital británica, el primer ministro inglés, Harold Wilson, goza de una salud algo precaria. Downing Street, días atrás, desmintió con gran firmeza las especulaciones lanzadas por el "News of the World" que asumían que mister Wilson tiene cáncer del recto.

Con otro categórico mentis se refutaron los bulos de que el verano pasado el Primer Ministro padeció un ataque al corazón y de que posteriormente fue víctima de sucesivos ataques de angina de pecho. Joe Haines, uno de los hombres que se encargan de llevar el Departamento de Relaciones Públicas del Jefe laborista, tachó tales rumores de "absolutamente falsos y mal intencionados". Sin embargo,

el señor Haines reconoció que Wilson estaba tratándose de una dolencia que sufre en una pierna. Al parecer, tiene líquido en la rodilla. Su médico de cabecera también ha admitido la existencia de dicha dolencia. No obstante, el facultativo ha reiterado en sucesivas ocasiones que, aparte de eso, el Premier posee una salud de hierro.

(Pasa a la página siguiente)

La juventud que trabaja y estudia

COMO contrapunto del talante frívolo e irresponsable de que hacen gala algunos pequeños sectores de nuestra población juvenil, otros sectores ampliamente mayoritarios nos ofrecen cada día, en la universidad, en las escuelas profesionales y en la empresa, el ejemplo inequívoco de su tesón responsable de la voluntad firme que les anima de asumir honestamente los deberes de una preparación idónea, como requisito indispensable para su integración comunitaria y su presencia activa en la vida política, económica y social de España.

ESTA actitud laboriosa y constructiva, que no excluye ni debe renunciar a la crítica exigente y a la sana rebeldía propias de la juventud, se ha puesto de relieve en las palabras pronunciadas por un alumno del Centro de Formación Profesional Sindical de Barcelona, José María Herrador, al saludar y agradecer la visita que realiza hace unos días el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro. Simbolizando a los 35.000 muchachos que cursan diversas enseñanzas profesionales de carácter industrial en todas las instituciones creadas y mantenidas por la Organización Sindical; en definitiva, una parte representativa de la juventud que trabaja y estudia puso de manifiesto que es lo que la sociedad española puede esperar de quienes, por lógicas razones, están llamados a protagonizar sin tardanza el futuro de la actividad productiva y de las relaciones laborales.

LO que desea la juventud trabajadora es "participar activamente en una comunidad de trabajo, rindiendo al máximo según nuestros conocimientos, pero participando, asimismo, sin discriminaciones de edad, en la vida diaria de la empresa, en sus problemas humanos y sociales y en las organizaciones profesionales". Algo más dijo que no debe pasar inadvertido: "Los jóvenes que nos estamos formando en unas enseñanzas profesionales y con una educación integral, estamos dispuestos a asumir nuestras obligaciones y a ejercer nuestro derecho en el mundo del trabajo, en la empresa, en el sindicato y en las tareas públicas."

NO cabe duda que las palabras del joven alumno de Formación Profesional echan por tierra muchos criterios nacidos del desconocimiento de los esquemas mentales que inspiran la actitud de nuestros jóvenes. Se habla mucho, aunque con mínimo rigor, de la juventud como contestataria y desinteresada, que se inhibe del papel que debe realizar en el quehacer nacional, que da la espalda a sus obligaciones. Pero era necesario saber, frente a tantas rebeldías juveniles, fruto del mimetismo, que piensa, que quiere y adonde va de verdad esta juventud silenciosa y responsable, que pone ilusión y sacrificio en sus obligaciones profesionales y humanas. Estas palabras ante el Presidente del Gobierno nos parecen sobradamente expresivas.

SE CONFIRMA LA MEJORA DEL JEFE DEL ESTADO

Ha sido autorizado a abandonar el lecho

MADRID, 11. (Cifra). — A las diez horas de esta mañana ha sido facilitado el siguiente parte médico:

«Reconocido por el equipo médico que atiende a Su Excelencia el Jefe del Estado, se confirma la mejoría iniciada en el día de ayer. La sintomatología local ha regresado casi totalmente y sus constantes fisiológicas permanecen dentro de límites normales. En el día de hoy, como consecuencia, ha sido autorizado a levantarse y hacer ejercicios moderados.»

Firmado: Profesores Franco Manera, Ortega Núñez, Rivera López y Vaquero González, y doctores F. y G. Gil.

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, DE NUEVO EN LA CIUDAD SANITARIA

MADRID, 11. (PYRESA). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, regresó a la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» poco después de las doce. La ilustre dama, que había abandonado el establecimiento sanitario a las diez y media de la mañana, traía a su regreso en la mano una bolsa de viaje.

Hacia el mediodía habían llegado a la clínica para interesarse por el estado de salud del Generalísimo los ex ministros Lilián y Zafio, Gamazo Manglano y López Bravo.

También acudieron a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» el teniente general Campano López, capitán general de la I Región Militar, y la esposa del

Ministro de Trabajo y Vicepresidente tercero del Gobierno, don Licio de la Fuente y de la Fuente.

ECO EN LOS PAISES NORDICOS

ESTOCOLMO, 11. (Del correspondiente de PYRESA, Modesto de la Iglesia). — Todos los medios informativos de los países nórdicos se hacen destacado eco de la afección sufrida por el Jefe del Estado español, Francisco Franco. Con grandes titulares, en primera página, insertan los rotativos una gran fotografía del Caudillo entrando en el sanatorio por su propio pie, y añaden que esta es la mejor demostración de que es falso cualquier incontrolado rumor en el sentido de una mayor gravedad de los hechos. Al reproducir textos de las agencias internacionales, los matutinos nórdicos son unánimes recordando el excelente estado de salud del Jefe del Estado y deseando su presencia en frecuentes actos oficiales y su pasión por la caza y el deporte.

La noticia de que el Generalísimo había ingresado en el Sanatorio para ser tratado de una fiebritis en la pierna derecha fue difundida en todos los boletines informativos de la radiodifusión y televisión, ocupando lugar preferente en las primeras páginas de los rotativos, que —extrañamente a lo que es habitual en estos países— adoptan una actitud sumamente objetiva y respetuosa.

Para salir de la actual situación mundial ESPAÑA RECLAMA UNA DECISION POLITICA DE LAS NACIONES UNIDAS

(Viene de la página anterior)

necesario garantizar la producción de materias primas y productos básicos, ordenando su mercado, asegurando el acceso a los recursos, previendo el suministro a todos los miembros de la Comunidad Internacional, fijando precios equitativos y buscar la estabilidad entre productores y consumidores. Precios —dijo el señor Temboury— que permitan a los países productores en desarrollo —y éstos es fundamental— obtener aquellos recursos capaces de hacerlos avanzar en sus esfuerzos, pero precios que garanticen también su suministro a niveles adecuados a aquellos países importadores que son los principales clientes y motores de la economía mundial.

En cuanto al tema de las sociedades multinacionales, también debatido en la sesión del Consejo, el representante español propuso la instauración de una legislación que las someta a un marco legal y territorial. «Una legislación —dijo— sobre inversiones extranjeras como código de normas prácticas y éticas que impliquen deberes y derechos.»

Quiza dentro de unas horas esta crónica haya sido superada por los acontecimientos; quizá tenga validez todavía durante unos días. ¿Quién se atreve a adelantar hipótesis tal como están las cosas?

Ruptura de la coalición...

(Viene de la página anterior)

CENTRODERECHISTAS EN EL GOBIERNO

La primera conclusión que salta a la vista es que se ha planteado, en principio, una ruptura de la coalición, con la salida de los miembros «centristas» y, desde luego, de los representantes del partido popular democrático (PPD), Sa Carneiro, adjunto al Primer Ministro, y Magalhães Mota, titular de la cartera de Administración Interna. Sin embargo, una nota difundida a última hora de ayer por el PPD, anunciando un próximo comunicado sobre la situación, señala que el partido sigue siendo favorable a una coalición. No se descarta, incluso, que el «tercer hombre» del PPD, Pinto Balsemao, director del «Expreso», suene como ministrable, y que Sa Carneiro, que venía desempeñando un papel preponderante y ascendente hasta ahora, ocupase la jefatura del gabinete. Esto significaría que, en el fondo, el PPD ha sido fortalecido de la crisis, pero no son sino meras hipótesis. Nadie cree, en cualquier caso, que el Presidente de la República piense romper el equilibrio existente hasta ahora, y ya se habla de la posibilidad de nuevos centroderechistas en el Gobierno. Por su parte, el influente Movimiento Democrático portugués (MDP) difundió en la madrugada de hoy un comunicado en el que, tras expresar su confianza en el futuro de la democracia y preconizar el respeto hacia los principios de las Fuerzas Armadas, se muestra también partidario de la coalición. No son muchos los que creen en un Gobierno compuesto solamente por izquierdistas (socialistas y comunistas), por más que parezca que son ellos los que han ganado el primer juego, en esto que empieza a configurarse como lo que antes no era: una lucha de partido (hace días, a propósito de un acto del PPD, especie de socialdemocracia, salieron a la luz síntomas de fricciones entre este partido y los comunistas).

LA MANIFESTACION DE AYER

Ayer, sin embargo, el orden callejero se vio alterado por dos manifestaciones distintas: de un lado, los funcionarios del Gobierno continúan denunciando los proyectos económicos sobre vencimientos que a ellos atañen. ¿Quién dará ahora cumplimiento de los planes económicos trazados el pasado viernes por el hoy dimitido Ministro de Coordinación Económica? De otro lado, y organizada por movimientos de extrema izquierda, se celebró una manifestación en apoyo de la liberación de los dos oficiales milicianos presos. Los jóvenes manifestantes habían convocado el acto, inicialmente, en la Plaza del Marqués de Pombal, a las siete de la tarde de ayer (hora local). Sin embargo, la Plaza apareció tomada desde bastante antes por soldados, arma en mano. El tráfico fue cortado en algunos sectores de la Avenida de la Libertad y en algunos momentos se pensó que podrían ocurrir detenciones, pero los manifestantes se desviaron por otras calles céntricas hasta llegar al Terreiro do Paço. En el trayecto, unas dos mil personas se manifestaron en favor de la inmediata independencia a las colonias, denunciando la traición a los trabajadores efectuada por el Partido Comunista en general y por Alvaro Cunhal en particular.

En la sede central de Correos, en la Plaza del Comercio, los manifestantes fueron aplaudidos por algunos trabajadores de la C. N. T.

El país permanece hoy a la expectativa. A última hora de esta mañana aún no se había producido el comunicado que todos esperan acerca de la reunión de anteaer en el seno del Consejo de Estado, que ayer volvió a reunirse, analizando, se dijo, la situación interna de ultramar desde un punto de vista global. Todos creen que será el propio Spínola quien hoy mismo podría esclarecer la situación ante el país. Mañana el Presidente de la República se trasladará en un navío de guerra a Alfente, donde visitará a las fuerzas de fusileros, esperando que allí pronuncie uno de sus característicos discursos político-castronescos. ¿Y entretanto? Entretanto sigue la incertidumbre, en la que nadie parece tener nada en claro. Por un lado se especula con la posibilidad de que Palma Carlos lo piense mejor y decida volver a sus funciones. En este sentido se expresaron ayer el general Galvao de Melo, miembro de la Junta, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Costa Gomes, quien aludió a «pequeñas diferencias» sobre profundos fundamentales, admitiendo que el primero de esos problemas era el de ultramar. Pero por otro lado se adelantan ya algunas hipótesis sobre posibles sucesores de Palma Carlos. Se habla ya de, aparte las posibilidades de Sa Carneiro, una entrada de Miller Guerra o Henrique de Barros, si bien ambos han desmentido que se haya hecho ninguna proposición en este sentido. También se hablaba ayer de Fernando Olavo, quien anoche, con

varias visitas a altas personalidades, surgía a la escena política. Olavo es, como Palma Carlos, un jurista y gran amigo del dimitido Primer Ministro.

Quizá dentro de unas horas esta crónica haya sido superada por los acontecimientos; quizá tenga validez todavía durante unos días. ¿Quién se atreve a adelantar hipótesis tal como están las cosas?

PALMA CARLOS CONFIRMA SU PROPOSITO DE RETIRARSE

LISBOA, 11. (Efe). — El Primer Ministro dimisionario, profesor Palma Carlos, en una entrevista difundida anoche por la emisora nacional después de la salida del Palacio del Gobierno, donde había sido llamado por el Presidente Spínola, confirmó su propósito de retirarse del Gobierno provisional en el caso de que no sean aceptadas las tres condiciones puestas por el para que sean estudiadas por el Consejo de Estado, según informó anoche la agencia ANI.

Las tres condiciones presentadas por el jefe del Gobierno dimisionario son: Elaboración de una Constitución provisional, elección de jefe del Estado en el plazo más breve posible y la atribución al jefe del Gobierno de poderes que le permitan, realmente, gobernar.

Los periodistas comenzaron por preguntar al profesor Palma Carlos si su presencia ayer noche en el Palacio de San Benito significaba la continuación en el cargo de Primer Ministro.

—No, respondió. Ni la de esta tarde ni la de esta mañana.

LA BOLSA Cuadro de valores

MADRID, 11. (PYRESA). — Bancos: Atlántico, 1.079; papel; Exterior, 638; Bilbao, 1.373 —7; Bankión, 749 —3; Central, 1.379 —6; Banesto, 894 —3; Eurobanco, 629 —5; Induban, 810 —5; Fomento, 900 —10; Granada, 628 —5; Herrero, 1.698 +5; Hispano, 788 —3; Ibérico, 1.083; Cataluña, 640 —7; Industrial de León, 783 —5; López Quesada, 1.210 —10; Noroeste, 750 —10; Occidental, 1.070 —5; Popular, 1.055 —5; Santander, 1.463 —6; Urquijo, 834 —6; Valencia, 1.875; dinero; Vizcaya, 1.184 —2; Zaragoza, 1.483 —7; Guipuzcoano, 1.035; Ind. Bilbao, 710; Bankinter, 813.	—2; Vallehermoso, 276 —3; Ceisa, 197 —3; Simana, 365; papel; Urbis, 320; Vacesa, 815. Inversión mobiliaria: Juan Bravo, 107; Cartisa, 515; Ceivasa, 795; Fibansa, 965; Fipossa, 388 —4; Insa, 200 —5; Patrisa, grandes, 280 —3; Popularina, 830 —10; Invalisa, 24 —1.
Agua, Gas y Electricidad: Viesgo, 190; Langreo, 195; Catalana de Gas, 158 +2; Fecsa, pequeñas, 189 +1; Fenosa, 136; H. del Cantábrico, 190 +2; H. de Cataluña, 146 —1; H. Española, 201 +0,75; Iberduero, 277 +2; Sevillana, 201,25 +1; Unión Eléctrica, 175 +1.	Mineras: Duro Felguera, 145 —4; Ponferrada, 190.
Alimentación: Aguila, 254; Azucarera, 150 —1.	Monopolios: Campsa, 342 —1; Tabacalera, 530 s/d.
Comercio: CIC, 678 +3; Finanzauto, 790 —2; Finanzauto y Servicios, 730 —3; Galerías Preciados, 633 —2.	Navegación y Pesca: Astilleros, 132; Transmediterránea, 150 —1; Naval Levante, 140 —3.
Construcción: Alba, 92 +2; Asland, 403 —4; P. Valderriivas, 15 —5; Dragados, 115, dinero; El Encinar, 290 —4; Est. Urbanos, 105	Papel y Artes Gráficas: P. Reunidas, 644, p.; Papelera Española, 285 p.; Sarrío, 350.
	Químicas: Ybis, 760; Cros, 233 +4; Energías, 189,50 +1,50; Española Oxígeno, 451 +1; Explosivos, 375 —1; Canarias, 148 —3; Petróleos, 484 —1; Hidro Nitro, 268.
	Siderúrgicas y de construcciones metálicas: Hornos, 238; Auxiliari, 100; Santa Bárbara, 150; Material, 125,50; Tubacer, 282 —3; Zinc, 360 —5; Acumulador T., 1.235; Citroën, 165; Femsá, 273 +1; Fesa, 176; Saptana Ana, 120; Seat, 26.
	Telefonía y Radio: Telefónica, 408 —1,50.
	Textiles: Sniace, 182 —1.
	Transportes: Metro, 186.

EL COMITE DEL SENADO ACUSA:

Nixon compró un collar de platino y diamantes con dinero de la campaña electoral

WASHINGTON, 11. (Efe). — El Presidente Nixon compró a su mujer unos pendientes de platino y diamantes como regalo de cumpleaños en 1972 con dinero procedente de fondos para su campaña electoral, determinó ayer el Comité del Senado sobre el «Watergate».

En un adelanto de un informe completo sobre la investigación realizada durante más de un año, que será publicado el domingo, el Comité senatorial del «Watergate» dijo también que Nixon había gastado parte del dinero de donaciones para su campaña en la mejora de su finca privada de Cayo Vizcaino (Florida).

El documento asegura que en total Nixon empleó para sus gastos privados más de 50.000 dólares, procedentes en su mayoría del millonario norteamericano Howard Hughes, quien secretamente dio el dinero al amigo personal del Presidente, Bebe Rebozo.

El regalo de cumpleaños ofrecido a su mujer, Pat, en 1972, costó a Nixon 5.650 dólares, de los que 4.563 procedieron de los fondos de su campaña. Igualmente, el Presidente gastó 59.977 dólares en la construcción de una piscina, una chimenea, una mesa de billar y el sembrado de un césped para un campo de golf con dinero administrado por Bebe Rebozo de los fondos electorales.

El Comité Senatorial reveló también que el amigo personal de Nixon, Bebe Rebozo, había empleado al parecer parte de los cien mil dólares contribuidos por Hughes en el pago de cuentas propias.

El presidente del Comité Senatorial investigador del «Watergate», Sam Ervin (demócrata por Carolina del Norte), dijo que el Comité se reunirá formalmente por última vez el próximo viernes para dar una conferencia de Prensa final sobre los resultados de su investigación.

Dijo que el pueblo norteamericano podrá leer el informe preparado por el Comité sobre el «Watergate», conocer la verdad de lo ocurrido, a pesar de que «la Casa Blanca no cooperó».

Ervin dijo que el mayor logro conseguido por su Comité fue el dar a conocer al pueblo norteamericano lo que es el «Watergate» y confesó que su mayor preocupación había sido la de las revelaciones que se habían hecho a la Prensa sobre las actividades secretas del Comité.

Sin embargo, Ervin elogió a la Prensa norteamericana por «el mejor ejemplo de trabajo de investigación reportero que jamás ha conocido el país gracias al cual se ha sabido lo ocurrido en una referencia a las informaciones de Prensa que revelaron las implicaciones del «Watergate».

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Cortina Mauri, en Roma NUEVAS CONVERSACIONES ESPAÑA-VATICANO SOBRE EL CONCORDATO

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Efe). — La segunda tanda de conversaciones para el estudio de la actualización y regularización de las relaciones entre España y la Santa Sede dio comienzo esta mañana, a las diez, en el Vaticano, entre representantes de España y la Santa Sede.

Esta serie de consultas había comenzado el pasado 4 de junio en Madrid, con ocasión de la visita efectuada a la capital española por monseñor Agustino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia. En aquella ocasión, el llamado «ministro de Asuntos Exteriores del Vaticano», que viajó acompañado por monseñor Acerbi, se entrevistó con las autoridades españolas y también mantuvo extensos contactos con la Jerarquía local.

En las conversaciones iniciadas esta mañana en el Vaticano participan por parte española el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri; el embajador ante la Santa Sede, Gabriel Fernández Valderrama; el director general de Política Exterior, José Luis los Arcos, y el jefe del Gabinete del Ministerio de Asuntos Exteriores, Santiago Martínez Caro. La representación vaticana, por su parte, está encabezada por monseñor Agustino Casaroli, secretario del Consejo para los

Asuntos Públicos de la Iglesia, y monseñor Paolo Moscone, prelado del mismo dicasterio. No participa esta vez monseñor Acerbi, quien recientemente fue designado por el Papa pronuncio apostólico en Nueva Zelanda.

Las conversaciones entre los representantes de España y la Santa Sede proseguirán esta tarde.

EN CARDONA

Cuatro mineros muertos al desprenderse un ascensor

GARDONA (Barcelona), 11. (Cifra). — Cuatro mineros encontraron la muerte al caer al fondo de un pozo de setecientos veinte metros el ascensor en el que iban a salir al exterior. El accidente se produjo alrededor de las nueve y media de la noche de ayer, cuando se realizaba la salida de los turnos de trabajadores de una de las minas de Unión Explosivos Río Tinto, en esta localidad. Por causas que aún no han podido ser determinadas, el ascensor en que subían los últimos cuatro mineros de turno se desprendió cuando se encontraba a una altura aproximada de sesenta metros, cayendo al fondo, donde quedó destrozado y aprisionando los cuerpos de los infelices trabajadores, que esta mañana aún no habían podido ser rescatados.

Las víctimas del trágico accidente son Juan Llorente Meca, de cincuenta y ocho años; Francisco García Egea, de la misma edad; Bartolomé Martínez Méndez, de cincuenta y dos años, y Felipe Ruiz Toro, también de cincuenta y dos años, todos ellos casados.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

LE RECOMIENDAN REPOSO

En algunos mentideros de Westminster, este correspondiente ha escuchado decir que los médicos le tienen recomendado reposo y que le han prohibido que abuse del tabaco. Ciertamente, de hijo no sabemos nada. Pero nos da la impresión de que todo ello se limite a ser un reguero de chismes y de infundios. El río suena ya desde hace algún tiempo, y de ello se deduce que algo de verdad habrá en ello. A primera vista, y a juzgar por sus últimas apariciones en público o ante la televisión, el «Premier», empedernido fumador, se muestra mucho más en el empleo de su pipa y ofrece un cierto aspecto de cansado. Tampoco se pasa horas y horas en los Comunes, como en sus

buenos tiempos, cuando era capaz de meterse entre pecho y espalda varios debates seguidos, sin que su rostro reflejara el más leve adarme de fatiga. También se dice que ahora acostumbra a acortar al máximo su presencia en las reuniones del Gabinete y en los consejos ministeriales. Mucho difiere este tercer mandato de Harold Wilson con los dos anteriores en el período que transcurre desde 1954 a 1970. Entonces Wilson llevaba la voz cantante y cualquier asunto había de pasar por sus manos. Ahora vemos a un mister Wilson más encanecido, y algo más caído de hombros, que trata de permanecer oculto tras los celajes de Downing Street lo más posible. Parece haber pasado a segundo plano y puede que quien verdaderamente esté mandando ahora en Inglaterra sea mister Callaghan.

Aparece el cadáver de una mujer que fue secuestrada

TUNA (COLOMBIA) 11. (Efe) Agentes de la Policía local hallaron ayer sepultado el cadáver de la señora Magola Ortogón, viuda de Cely, secuestrada hace cerca de un año, en las inmediaciones de la provincia de Chiquinquirá, a unos 60 kilómetros de esta capital.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Incremente su visibilidad.
- Aumente su atención.
- Hágase ver.

Teniendo en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

EL SANTO DEL DIA

SAN PIO I, PAPA Y MARTIR († 167)



San Pio I fue natural de Aquileya e hijo de Rufino, el cual, después de haberle instruido en la fe cristiana, le envió a Roma para que saliese bien enseñado en las letras divinas y humanas.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 11 de julio de 1974. Van transcurridos 191 días del presente año y faltan 174 para llegar a 1975.

CADA DIA SU REFRAN

"DIOS APRIETA, PERO NO AHOGA."

ESTUDIANTE

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Le llamaban Trinidad". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Corrompido y deseado".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Hoy canta... Roberto Carlos. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Por caminos torcidos" (novela).

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías", "La mansión de Jalna".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Vuelta Ciclista a Francia 1974. 16.30: Calidad Popular 45. 17.05: A cien por hora.

FARMACIAS NOY HACEN GUERRA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 18. Angustias, 43. Plaza de la Cruz Verde, 3. Paseo de Zorrilla, 96.

ESTUDIANTE

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de qurofano.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO SANTIAGO.—A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Horario de misas: Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey)

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado) Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS Todos los días, misas de nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ANDRES Novena a la Virgen del Carmen

La Venerable Hermandad y Devoción del Carmen, de San Andrés, celebra un solemnisimo novenario para honrar a la Reina de Carmelo.

Los días 14, 15 y 16 predicará don Emilio Mozo, coadjutor de la parroquia.

El día 16, festividad de Nuestra Señora del Carmen, por la mañana, a las ocho, misa de comunión y novena; a las nueve y a las diez, misas rezadas.

IGLESIA PARROQUIAL DE SAN JUAN BAUTISTA Solemne novenario a la Virgen del Carmen.

Por la mañana, a las ocho, misa, y al final, novena. Por la tarde, a las ocho, misa, exposición, novena y homilía.

El día 14 de julio, por ser domingo, los cultos de la tarde a las seis y media.

Puestos de socorro en carretera de la Cruz Roja

VALLADOLID Carretera N-620.—Diariamente en dicha carretera (Burgos-Portugal), kilómetro 133,600, existe un puesto de socorro fijo atendido por soldados de la Unidad Militar con ambulancia, desde las 10 a las 22 horas.

Carretera N-401.—Los días 13 y 14 de julio, en el cruce de la carretera de las Maricás, puesto fijo atendido por conductor de ambulancia y dos voluntarios de la Brigada socorristas, desde las 17 a las 22 horas.

Carretera N-611.—Puesto de socorro fijo, atendido por voluntarios motoristas de esta Brigada, socorristas, en las inmediaciones de Villanueva. Desde las 10 a las 14 horas del día 14.

Carretera C-610.—Puesto de socorro volante, atendido por sargento socorrista de esta Brigada Motorista, en la localidad de Puente Duero, el día 14. Desde las 10 a las 14 horas.

MEDINA DEL CAMPO Carretera N-6.—Puesto de socorro fijo, atendido por sargento y tres camilleros de la Asambela Local, en la ermita de San Roque, el día 14, desde las 11 a las 20 horas.

Carretera Comarcal.—Puesto de socorro volante de Pozal de Gallinas a Olmedo, desde las 11 a las 20 horas del día 18.

PENAFIEL Carretera de Soria.— Puesto de socorro, atendido por conductor de ambulancia y camilleros voluntarios, el día 14.

Con independencia de estos servicios, funcionan diariamente puestos de socorro durante las veinticuatro horas del día en las sedes de Valladolid, Medina del Campo (80.0075), Mayoría, Olmedo (80), Peñafiel (74), atendidos por soldados y personal voluntario.

Reunida la Junta de Precios de la Cerencia y el Departamento Comercial de "Mercomedina, S. A.", se ha llegado al siguiente acuerdo para las distintas variedades de cereales-piensos:

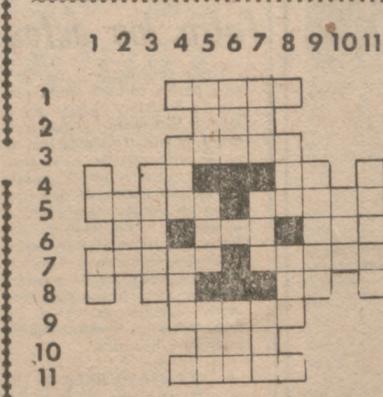
Cebada seis carreras, 6,50 pesetas (sobre camión origen). Cebada dos carreras, 6,70 pesetas (sobre camión origen).

Junta de Precios de "Mercomedina" Reunida la Junta de Precios de la Cerencia y el Departamento Comercial de "Mercomedina, S. A.", se ha llegado al siguiente acuerdo para las distintas variedades de cereales-piensos:

Cebada seis carreras, 6,50 pesetas (sobre camión origen). Cebada dos carreras, 6,70 pesetas (sobre camión origen).

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Le llamaban Trinidad". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Corrompido y deseado".

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Elevación de tierra aislada y de menor altura que el monte. 2: Percibo con los ojos. 3: Bahías, ensenadas. 4: Preposición.

JEROGLIFICO



Por fin haces el curso por correspondencia? cilo turco. Labra, 6: Tejido de malla. Nómina o catálogo. 7: Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave, Canción canaria. Consonante en plural; 8: Adverbio latino. Posesivo. 9: Afeiten la barba. 10: Licor. 11: Nota musical, Pronombre.

Don Carlos Fernández Vallespín toma posesión de la Vicepresidencia del Consejo de Economía Nacional

MADRID, 11. (PYRESA).—En presencia del Pleno del Consejo de Economía Nacional ha tomado posesión de su cargo de consejero y vicepresidente de dicho alto organismo el teniente general, jefe del Alto Estado Mayor, don Carlos Fernández Vallespín. Recibió el juramento el presidente del Consejo, don Enrique García-Ramal, el que en su discurso dijo: "La administración del Estado en su evolución y desarrollo promueve, en materia económica, como en tantas otras, urgencia en las soluciones, sin que quepa improvisación. Hoy, todo tiene relación con la economía, y la economía con todo se relaciona; los planteamientos y problemas que se presentan a las naciones no son hechos aislados, sino reflejo en gran medida, origen unas veces y causa otras, de acontecimientos diversos en los distintos países o

Castigo del IRA Dos jóvenes atadas a un poste y con la cabeza afeitada

BELFAST, 11. (Efe).—Dos jóvenes católicas irlandesas fueron encontradas atadas a un poste de la luz y con la cabeza afeitada la madrugada pasada, después de haber recibido el tradicional castigo del IRA por colaboracionismo con las tropas británicas. Las dos jóvenes, Anne Mechan y Bernadette Carry, ambas de quince años, fueron encontradas por la Policía en la calle Falls Road, en el momento en que un grupo de personas, al parecer del barrio católico de Belfast, rodeaban a la pareja, insultándolas y escupiendoles en la cara. La Policía sospecha que, como en otros casos, las dos jóvenes fueron acusadas de "colaborar" con las tropas británicas y castigadas por el IRA.

CUARTA DE LOS "SANFERMINES" Una oreja para "El Niño de la Capea"

PAMPLONA. (Cifra). — Cuarta corrida de los "sanfermines". Tarde soleada y algo ventosa. Lleno en la plaza. Cinco toros de la ganadería sevillana de Joaquín Buendía, que dieron pocas facilidades a los diestros, excepto el último de la tarde, que hizo buen juego, y uno de César Moreno, lidiado en tercer lugar, bien presentado y que cumplió. Este toro salió en lugar de uno de Buendía que se inutilizó en los corrales. Damos González, faena de muleta con ambas manos, con algunas precauciones, porque el toro está difícil. Mata de un pinchazo, estocada casi entera y descabello al tercer intento. (Pitos.) A su segundo, un toro de corta arrancada, lo lancea muy valiente. Con la muleta realiza una faena breve y sin confiarse por la peligrosidad del astado. Acaba de un pinchazo sin soltar y una estocada baja. (Muestras de desagrado.) Pedro Moya "El Niño de la Capea" recibe al de César Moreno con lances a la verónica que se jalean. Es aplaudido en un quite por chicuelinas. Faena de muleta con redondos y naturales, que remata con el de pecho. Termina de pinchazo y estocada entera. (Palmas y algunos pitos.) En el último de la tarde se adorna con el capote. Con la muleta realiza una labor valiente, variada y artística, entre grandes ovaciones. Entra a matar al volapié y cobra una entera, pero resulta cogido espectacularmente. Se levanta rabioso y en ese momento el toro dobla. (Gran ovación, una oreja y petición insistente de la otra. El público abronca a la presidencia por no conceder el segundo apéndice.) "El Niño de la Capea" inicia la vuelta al ruedo, pero tiene que desistir y pasa a la enfermería, donde es atendido de un varetazo.

Malos pronósticos para los bebedores que fuman

WASHINGTON, 11. (Efe-Reuters).—Los muy bebedores tienen doble número de probabilidades de enfermarse de cáncer que los abstemios. Pero el riesgo es quince veces mayor para los bebedores que además fuman, según dice un informe del Gobierno de los Estados Unidos. Ciertas formas de cáncer —dice el informe— parecen estar claramente relacionadas con el consumo abundante de alcohol, y el riesgo es mucho mayor con las bebidas fuertes, como el whisky, que con el vino o la cerveza. Pero el informe, enviado ayer al Congreso por el Departamento de Sanidad, no condena el "uso moderado de la bebida".

OLA DE CALOR EN SIBERIA

MOSCU, 11. (Efe).—Una ola de calor ha hecho subir las temperaturas del río siberiano Irtysh, cuyas aguas permanecen normalmente muy frías, a veintiocho grados. Esta temperatura es la más alta desde hace cincuenta años, según informa la agencia "Tass".

AMBULANCIAS MUNICIPALES. Solo basta una llamada al teléfono 252524 para contar con un servicio rápido de las. Precio: 150 pesetas.

EN POZAL DE GALLINAS

El Gobernador Civil y Jefe Provincial clausuró la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina



Don José Estévez Méndez, dirigiéndose al vecindario.

Ayer tarde, en la localidad de Pozal de Gallinas, se celebró el acto de clausura de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, que ha venido actuando en este pueblo con la efectividad demostrada a lo largo del curso en cuantas localidades ha venido desarrollando sus actividades.

A las ocho de la tarde, todo el vecindario de Pozal de Gallinas se hallaba reunido en la Plaza Mayor con el objeto de presenciar la programación prevista, todo un compendio de actividades, que incluía los bailes de jóvenes, bailes de niñas bailes mixtos y de infantiles, pasando por los juegos de

vil y Jefe Provincia el Subjefe Provincial, Presidente de la Diputación, Ingeniero Jefe Comarcal de Ordenación Rural, Jefe del Departamento Provincial de Política Local, Delegada de la Sección Femenina y Alcalde de Pozal de Gallinas así como la Corporación Municipal y Consejo Local del Movimiento.

Pronunció unas palabras el alcalde, don Pedro Pérez Heras, quien puso de manifiesto la gratitud del pueblo hacia la Sección Femenina, pasando a describir el programa de realizaciones y proyectos planteados para su pueblo.

Contestó el Gobernador Civil y Jefe Provincial, expresando su satisfacción cada vez que llegaba a un pueblo de la provincia para clausurar una Cátedra de la Sección Femenina y poder convivir unas horas con el vecindario y comprobar el espíritu de unión entre los vecinos y las autoridades.

Se cantó el "Cara al Sol" y las autoridades visitaron la exposición de labores, elogiando los trabajos allí expuestos. Con esta visita se dio por terminado el acto, regresando las autoridades a Valladolid.

Matrícula en la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura

Hasta el día 10 de septiembre permanece abierto el plazo para matrícula en el primer curso de la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura de la Facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid. (Director, profesor E. Sánchez Villares).

El número de plazas para este curso es de diez alumnos, siendo condición preferente para aspirar a las mismas el carácter de postgraduado inmediato y la plena y exclusiva dedicación a las tareas inherentes a su formación profesional.

Los alumnos deberán aceptar de antemano los Estatutos de la Escuela.

La solicitud se realizará en el modelo de instancia que proporciona la Secretaría de la Escuela, debiendo acompañarse de certificación académica de los estudios de licenciatura. Las pruebas de selección se efectuarán entre los días 15 y 21 de septiembre, previa notificación concreta a los respectivos domicilios; y el resultado del concurso se notificará de igual forma, además de hacerse público en el tablón de anuncios del Departamento de Pediatría.

Para mayor información, dirigirse a la Secretaría de la Escuela (doctor J. Ardura) diariamente, de 9 a 14 y de 16 a 20 horas, excepto los sábados.

CURSO DE ESPECIALIZACIÓN DE A. T. S. FEMENINOS EN PEDIATRÍA Y PUERICULTURA
A partir de la fecha de esta convocatoria y hasta el día 10 de septiembre, asimismo permanece abierto el plazo para solicitud de ingreso en la Escuela.

Es condición indispensable encontrarse en posesión del título de Ayudante Técnico Sanitario y aceptar las condiciones del Reglamento, con exigencia de dos años de escolaridad.

Las alumnas interesadas en adelantar su escolaridad, pueden realizar su incorporación a partir de la fecha de convocatoria actual.

Para toda clase de información, dirigirse a la Secretaría de la Escuela: Departamento de Pediatría, Facultad de Medicina, Valladolid.

Commemoración del Alzamiento

RECEPCION EN CAPITANIA, EL DIA 18

Para conmemorar el treinta y ocho aniversario del Alzamiento Nacional, el día 18 a las once horas, se celebrará con toda solemnidad en el Palacio de Capitanía General una recepción presidida por el Capitán General de la Región Militar, que ostentará la representación de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

A dicho acto han sido invitadas las autoridades civiles, eclesiásticas, judiciales, académicas, administrativas y militares de los Ejércitos de Tierra y Aire; corporaciones, centros y dependencias del Estado, provincia y municipio, organismos del Movimiento, centros culturales, representantes de Banca, entidades económicas, Prensa, Radio y otras representaciones.

competición, canciones, ejercicios gimnásticos y gimnasia rítmica. El acto culminó con la entrega de diplomas y premios a las jóvenes que con aprovechamiento siguieron el curso.

Acompañaban al Gobernador Ci-



El Gobernador Civil, entregando los premios y diplomas.

Con esta clausura se ha cerrado el curso, y después de este paréntesis estival volverán a continuar sus andaduras por las tierras de Castilla para seguir transmitiendo sus enseñanzas a los medios rurales de nuestra provincia.



Un momento de la actuación de los muchachos realizando ejercicios rítmicos.

— Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

Concurso - oposición para proveer ocho plazas de auxiliares administrativos y cuatro botones

AUXILIARES.—Bachillerato Superior o equivalente. Servicio Militar o Servicio Social cumplido.

BOTONES.—Edad, catorce a dieciocho años. Certificado de Estudios Primarios.

El plazo de admisión terminará a las doce horas del día 24 de julio actual.

Información y entrega de instancias, en la Secretaría de Subdirección, oficinas centrales de la institución, Plaza de España, 13.

SUSPENSION TRANSITORIA DE LOS MERCADOS DE GANADOS EN SALAMANCA

Siendo necesario acondicionar el recinto de la margen izquierda del Tormes en el arrabal del Puente, en el que a partir de las ferias de septiembre se celebrarán los mercados de ganados hasta que en su día se halle construido el nuevo Mercado Regional, en este mes de julio y próximo de agosto no se celebrarán mercados de ganados.

Medida transitoria que prácticamente no ocasiona perjuicios a ganaderos ni tratantes, puesto que en estos dos meses las actividades del campo se hallan centradas en la recolección.

Durante el mes de septiembre, Salamanca adquiere su mayor actividad comercial pecuaria al celebrarse durante los días 12, 13 y 21 de dicho mes las ferias nacionales ganaderas, a las que concurre ganado vacuno, caballar, mular, asnal y ovino de todas clases.

IBERDUERO, S.A. Distribución Eléctrica Valladolid CORTE DE SUMINISTRO

VIERNES, DIA 12 DEL ACTUAL

RURALES.—En POLLOS, desde las 11 a las 13 horas, aproximadamente. — Sectores «Escuelas» y «Bazanca» y líneas de alta tensión de don Antonio Arias, don Pedro Vázquez de Prada y don Luis Díaz Villafranca.

OFICIOS QUE SE PIERDEN — LOS BARQUILLEROS —



—En ocho horas sacamos mil unidades de barquillos y unas setecientas en obleas.
—¿Vienen a comprar aquí?
—Sí; vienen a casa a buscar el género las madres más que los niños, de no estar en el Campo Grande.
—Los precios de los barquillos suben...
—Todo sube —me responde—. Cuando subió la oblea de tres a cuatro pesetas pensamos que era justo. Nosotros, por ejemplo, hacemos los productos con la mejor calidad, empleando las mejores materias primas. Nos fijamos en el color en las esencias utilizadas. Esto cuesta más cada día; por eso es justo que aumenten los precios, para compensar.
—¿Con qué materias componen su producto?
—Empleamos, en cantidades adecuadas, harina, azúcar, esencias de vainilla y canela. Ponemos lo necesario en bien de los clientes. No adúlteramos nada.

—Desde el momento inicial hasta el proceso final de su fabricación, ¿por qué procedimientos y máquinas pasa?
—En principio requiere una gran habilidad, pues si no lo realizas con precisión, en una de las operaciones te puedes quemar las manos. En cuanto al proceso de elaboración, se usan unas planchas, que antes funcionaban con carbón de cock y ahora son eléctricas. En una de éstas se deposita el líquido; se cierra la plancha, manteniéndola a una temperatura alta; luego se abre y ya está formada la oblea. Los palillos se emplean para dar forma a los barquillos, y después se alinean dentro de un recipiente de metal, para su mejor conservación. Estos recipientes tienen otra cualidad: la de ahorrar espacio. Por ello no necesitamos un local grande. Este nos gusta. Sin embargo, nos tendríamos que mudar a otro sitio, porque a lo mejor tiran esta casa. Ya he puesto los ojos en un local de sesenta metros cuadrados.

—Por último, ¿cómo calificaría su trabajo?
—Mi trabajo es manual; es de artesanía.
Este hombre tiene dos grandes preocupaciones: su posible mudanza y la actitud de sus hijos. El cambio le afecta por estar ceñido a la afluencia que despierta su casa de siempre, y le apena que con él muera la fábrica por la no dedicación de sus hijos a ella.
Tiene a desaparecer el oficio. ¿Será verdad que morirá con este barquillero? ¿Que se lo llevará al otro mundo?
Se ha impuesto la técnica. Sus adelantos son positivos hasta cierto punto, porque es indudable que arrastra las cosas de sabor antiguo, que las destruye.
Dentro de poco saldrá a vender su mercancía. Echará a andar muy lentamente, hacia los parques llenos de niños... Añorando tiempos pasados.
MARTA ARRARTE

¿Quedarán barquilleros en Valladolid? Es la pregunta que yo me hacía con nostalgia, y ayer —afortunadamente— comprobé que aún quedan.

Salió a la calle en busca de una fábrica o, mejor, un obrador de barquillos, y de un barquillero, y encontré las dos cosas. ¡Vaya que las encontré!
En una casa molinera, en la calle de Vega, trabaja un hombre, con su familia, en la fabricación de obleas y barquillos. Es un hombre segoviano, hospitalario, sencillo, de hablar largo y tendido, sincero y consciente. Además, es un trabajador "de la cabeza a los pies". Con su mirar curtido por los años en experiencia cumple fielmente su labor, elaborando unos barquillos deliciosos y finísimos.

Entró en su hogar. Antes de llegar al fondo del pasillo —donde hay una puerta que comunica con la fábrica— hay una pieza con un comedor y un dormitorio, donde hacen la vida, provisionalmente, para estar más cerca del lugar de trabajo. Allí me recibí.

—¿Es la única fábrica de Valladolid?
—Esta es la única declarada en Hacienda. Tenemos la patente de Madrid. Esta es la auténtica en fabricación de obleas y barquillos.
—¿Cuánto tiempo hace que

trabaja en este cometido? ¿Desempeña otros cargos?

—Trabajamos desde hace diez años, desde que nos dieron el traspaso. Yo, aparte de ser fabricante y vendedor de barquillos y obleas, estoy empleado en el Ayuntamiento.

—¿A qué sitios surte? ¿A qué se debe la falta de barquilleros?

—Nosotros vendemos a cafeterías y heladerías de Valladolid, la capital; a Medina del Campo, y también mandamos mercancía a Zamora. Es verdad que disminuyen los del gremio. Esto es una pena. Es por causa de varias razones. El negocio no es rentable, porque es de temporada. Se trabaja en verano, pero en invierno ya no hay nada que hacer. Por si fuera poco, a los jóvenes no les interesa, porque es un trabajo duro, con un horario largo —desde la madrugada hasta bien entrada la tarde se dedican a la producción—, fabricando y vendiendo. No se quieren sujetar los jóvenes a esta esclavitud. Nadie desea ocuparse en ello también los domingos.

—¿Cuántas personas le ayudan?

—Sólo hay dos chicos conmigo. Ahora uno de ellos está haciendo la "milli".

—¿A cuánto asciende la producción diaria?

SUCESOS El cadáver del joven ahogado en el Pisuerga fue rescatado ayer

El pasado día 7, sobre las cuatro de la tarde, pereció ahogado en el río Pisuerga, a la altura de las pesqueras del pueblo de Corcos de Aguilarejo, el joven José Alberto Sáenz Palomero. Desde ese día hasta ayer por la mañana no se logró rescatar el cuerpo del infortunado muchacho, rescate que ha sido logrado gracias a la experiencia y pericia de Guillermo Martín «El Catastro», que una vez más, y en un rasgo humanitario, ha realizado un trabajo desinteresado.

NINO HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer, en el kilómetro 166,700 de la carretera nacional 403, el turismo VA-49.777, que conducía Rufino Santiago Mínguez, alcanzó al ciclista Antonio María Sáinz Sanz, de nueve años, causándole lesiones de pronóstico grave. Fue trasladado al Hospital Provincial, donde quedó internado.

404 viviendas serán construidas en el Polígono "Huerta del Rey"

El Ministerio de la Vivienda, a través del Instituto Nacional de la Vivienda, iniciará próximamente la construcción directa de 4.596 viviendas en cinco provincias españolas, cuyos expedientes de gastos han sido aprobados por el Consejo de Ministros. De ellas, 404 serán construidas en el Polígono «Huerta del Rey», de nuestra ciudad, por un valor de 283.113.987 pesetas, con un crédito de 13.020.000 pesetas.

Aumento de la producción de acero

La Unión de Empresas Siderúrgicas (UNESID) informa que la producción de acero obtenida en el primer semestre del presente año se estima en 5,7 millones de toneladas, con una media mensual de 950.000 toneladas, lo que representa un aumento del 5,4 por 100 sobre la media mensual de 1973.

Dicho incremento habría sido mayor de no haber sufrido las producciones de enero y febrero los efectos de la avería ocurrida en diciembre pasado en una acería integral.

Plazas en el P. P. O.

La Gerencia del PPO de Valladolid convoca plazas para tomar parte en los cursos de Formación Profesional Hotelera que se desarrollarán en el Hotel-Escuela de Marbella, en las especialidades de: Cocina, camarera de pisos, recepción, restaurante bar y subgerentías. Información complementaria e inscripciones en la Gerencia de PPO, calle de la Salud, 4, bajo derecha, todos los días laborables, excepto sábados, de 9 a 14 y de 16 a 22 horas, hasta el día 30 del presente mes.



SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Curso Nacional Especialistas en Fisioterapia

Por la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, se ha convocado un curso de especialistas en Fisioterapia, que se celebrará en Barcelona...

Es necesario: estar en posesión del título de ATS; no obstante, pueden cursar esta especialidad los que tengan el título de practicante o enfermera...

Periodo de inscripción: todo el mes de julio.

Para conocimiento de las condiciones económicas y mayor información pueden dirigirse a esta Delegación Provincial de Sección Femenina...

El secreto de los corazones tatuados. El muerto los tenía en pecho y brazos...

DICK EMERY

Un cómic genial en una película picaresca y disparatadamente divertida

TATUAJES INDISCRETOS

Eastmancolor con Darren Nesbitt y Pat Coombs

HOY ESTRENO CARRION

(Solo mayores 18 años)

CINEMA ROXY

HOY, desde las cinco ¡¡¡ULTIMO DIA!!! LA ULTIMA OPORTUNIDAD!! para poder admirar la más deslumbrante película del siglo

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

Color, por Le Marvin, Jean Seberg y Clint Eastwood (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4.30 EL ASTRAGALO

Color, por Mariene Jobert y Horst Buchholz, y TECNICA PARA UN SABOTAJE

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4.30 ¡¡Ultimo dia!! Y AHORA LE LLAMAN ALELUYA

Color, por George Hilton, y EL CORSARIO NEGRO

CINE REX

HOY, desde las 4.30 ¡¡Ultimo dia!! ODI MI CUERPO

Color, por Alexandra Bastedo y Manuel Zarzo, y LOS PROFESIONALES DEL ORO

DEL ASESINATO HIZO UN RITO QUE LE ACERCABA A SU ULTIMO PLACER

LA VICTIMA DESIGNADA

Color - 70 mm. por TOMAS MILIAN y PIERRE CLEMENTI

MAÑANA ESTRENO

FUERA DE SERIE en el Cinema ROXY

(Únicamente mayores de 18 años)

EMBAJADORES

Continúa desde las 4 ¡¡Ultimo dia!! ¡Gran programa doble! Todos habían "tocado el piano" y ninguno estudio Solfeo...

LOS QUE TOCAN EL PIANO

por Tony Leblanc, Conchita Velasco, Alfredo Landa y Manolo Gómez Bur

ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL THE SUBJET WAS ROSES (UNA HISTORIA DE TRES EXTRANOS)

La estación de Medina del Campo, Premio Nacional de Turismo

La Dirección General de Ordenación del Turismo y Comisaría Nacional de Turismo, ha comunicado telefóricamente a esta Delegación Provincial que ha sido concedido uno de los premios nacionales de Turismo para estaciones de ferrocarril 1974...

CERRADO POR REFORMA

CALDERON CORROMPIDO Y DESEADO (LOS VORACES)

LOPE DE VEGA EL PELIGRO DE AMAR

CAPITOL LA DESCARRIADA

DELICIAS

FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO...

LEA, LEA EL EXTRA DE VERANO DE 7 SEMANAS

Se ha puesto a la venta en toda España. No lo olvide, amigo. La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas.

NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos. Para reír, desternillándose... Para distraerse hasta el año 2000... que ya falta menos.

Con una baraja de espléndidos reportajes

- * CELIA, MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y desde Madrid dirá el adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los Jerónimos...

TODO ESTO Y MUCHO MAS, EN EL EXTRA VERANIEGO DE 7 SEMANAS

¡Solo cuesta veinticinco pesetas el ejemplar! ¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

VUELVE... LA PELICULA QUE HA HECHO REIR A EUROPA ENTERA

HOY - A LAS 5. 7,45 y 10,45 AVENIDA



Le llamaban TRINIDAD

TERENCE HILL, BUD SPENCER, FARLEY GRANGER

Original por su argumento. Divertida por sus situaciones. Cómica por sus "gags". Electrificante por su acción. Inolvidable por sus personajes.

EMPLEADO DE HOGAR: En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional...

BENIDORM: CABO CAÑAVERAL DE LA CANCION ESPAÑOLA

(Viene de la página última) vamente; María Jesús, integrante del grupo de las «La, La, La»; el conjunto malagueño «Los Gritos»...

ry Cruz, Juan Manuel —hoy totalmente consagrado—, el filipino Kay Cauton, el en otra época famoso Hervé Vilard...

acuden al certamen nombres tan populares como los de Emilio José, el cordobés que ganó el certamen con su popularísima «Soledad»...

Dice el refrán que el «que la sigue, la consigue». En la XIV edición del certamen de Benidorm, Eduardo Rodrigo, que había participado en las dos anteriores, obtiene el primer premio...

Estos son los intérpretes que a lo largo de quince ediciones del Festival de Benidorm han defendido canciones. Debemos destacar que muchos de ellos alcanzaron la fama desde ese «Cabo Cañaveral de la canción española»...

JOSE MARIA F. GAYTAN y WENCESLAO P. GOMEZ



Feria Nacional de Maestras de Castilla y León donde la Agricultura, la Industria y el Comercio se dan la mano. VALLADOLID 10 al 22 de Septiembre de 1974

ANUNCIOS ECONOMICOS CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES - 1: Cerro. 2: Veo. 3: Radas. 4: De. Ir. 5: Causa. Icaro. 6: Un. Gas. Po. 7: Anata. Ameno. 8: Sa. In. 9: Sarga. 10: Roe. 11: Balsa.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESTA EN CAMINO MI ENVIO

REMOLACHEROS

Las mejores semillas de paja garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja...

OKW furgón. Portes rápidos y económicos.

VENDO segadora atadora "Arieta", metro y medio de corte.

OFERTAS DE TRABAJO

- AGROPECUARIAS TRACTORISTA. Miguel Sanz, Tudela de Duero. (Of. 17.793). TRACTORISTA. Informes: Médico de Valdebarro de los Valles. (Oferta 17.787).

FERRALLISTAS, oficiales albañiles, oficiales encofradores y peones...

PEONES. Agramón, Alarcón, 2. (Of. 17.799).

HOSTELERIA LIMPIADORA. Bar Flor. Canovas del Castillo, 21. (Of. 17.798).

MADERA MONTADOR de muebles. Presentarse por la mañana de 9 a 10 en Gio Morate, Santa Clara, 12. (Of. 17.796).

METAL TORNEROS y matriceros oficiales primera. Talleres Tuma. Villanico, 2. (Of. 17.800).

FRIGORISTA, oficial primera. Presentarse en Miguel Iscar, 21, 1.ª (Oferta 17.791).

APRENDICES mecánicos, especialidad de ajuste. Llamar al teléfono 233903 o escribir al apartado 296, a la atención del Jefe de Personal...

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER

Premiado con 1.250 pesetas el número 016 y con 125 todos los números terminados en 16

Vertical text on the far right edge of the page.

ESTA NOCHE SERAN PROCLAMADOS LOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DEL REAL VALLADOLID

Mientras, hay varios fichajes en perspectiva: en Montevideo y en Bilbao

Los candidatos a la presidencia del Real Valladolid preparan los últimos trámites burocráticos para la formalización de sus respectivas candidaturas. Las dificultades se antontan por la complejidad de los requisitos a cumplir y la premura de tiempo en que esta gestión ha de hacerse. Este es el caballo de batalla en estos momentos en el que se llega a denunciar como maquillada y monstruosa a la Federación Española. La Reglamentación es, efectivamente, complicada y farragosa, como dispuesta adrede para poner a prueba la capacidad de los candidatos para superar todo un «tour de forces». Hasta aquí, pues, admisibles y explicables las lamentaciones de los posibles candidatos. No es menos cierto, sin embargo, que las dificultades son las mismas para todos y que las reglas no acaban de surgir, por generación espontánea, y todos esos obstáculos a salvar, como acreditar la personalidad del socio que respalda con su firma la candidatura con la presentación del Documento de Identidad y demás, serían mucho más asequibles con mayor plazo.

Se ha perdido tiempo y con la competencia, se no descartamos en principio, se ha venido a complicar el panorama del fútbol local a última hora. Siempre se ha dicho que la candidatura única es la mejor solución, sobre todo para clubs como el Valladolid, y así lo habíamos venido entendiendo nosotros. En las elecciones suelen producirse —y nos referimos exclusivamente a las de esta clase— pocas sorpresas e incluso bastante antes de que ese trámite llegue cada cual sabe sus posibilidades o debe saberlas. Por ello, cuando, pese a las reiteradas convocatorias del club, sólo un grupo saltó a la palestra, pese a los varios candidatos que señalaba el rumor, todo parecía, primero, que a los que pensaban acudir con programa ambicioso les había frenado el asunto Cardenosa. Recordemos —aunque el asunto es harto reciente— que Santiago Gallego invitó a los futuros candidatos a estudiar y resolver conjuntamente el problema del Valladolid que, una vez más, se veía en la tesitura de vender a su mejor jugador para amortizar sus deudas. Entonces, la Directiva actual pensó, con buen criterio, que si los proyectos de quienes iban a sucederle eran los de dar al equipo una dimensión mayor y unos objetivos más altos, la marcha de Cardenosa no iba a favorecer precisamente sus planes. Pero ninguno de esos se acercó al club para estudiar el problema, lo que, fácilmente, era tanto como una renuncia, ya que pronto se supo que sí había una candidatura preparada con un programa realista y en cierto modo innovador.

Una candidatura que, apenas convocadas las elecciones, hizo la presentación de su programa a los medios informativos. Después, un plazo de silencio y, de pronto, cuando apenas quedan fechas, ¡cuatro candidaturas!

Desde el primer momento dijimos que la explicación de este hecho pertenecía, para nosotros, a la categoría de misterio, y ahora todo lo que estamos viendo no hace sino aumentar nuestra confusión. Pero, en fin, cada

cual es libre de pensar, opinar y obrar como quiera, y si estos candidatos de última hora y los que los apoyan piensan que esto es lo mejor para el club y para ellos, adelante. Pero, eso sí, suponemos no estará de más pedirles sean consecuentes con sus actos y que, por omisión, empezaron a actuar hace ya bastantes semanas. A buen entendedor...

DIRECTIVA DE DON JESUS CEREZO

Don Jesús Cerezo parece tener definida ya su Junta Directiva, o al menos así lo leemos en un colega de la mañana. Don Fernando Rico Navarro y don Félix Rivera Capdevilla, vicepresidentes; don Fernando Rubio, contador; don José Luis González, relaciones públicas, y don Saturnino González, don Juan Francisco Sánchez Cornejo y don Félix Sanz Vázquez, vocales.

El señor Cerezo mantuvo ayer una entrevista con el que ha sido, hasta hace unas semanas, gerente de la U. D. Salamanca, Reyes, ahora, por lo visto, a las órdenes de Luis Gujjarro. ¿Qué se trató en esta reunión? Las versiones son distintas; pero parece más lógico se hablara de futuros fichajes, sin descartar el de entrenador. ¿José María Martín? El propio candidato no ha ocultado su preferencia por este técnico; pero, al menos que éste haya cambiado en los últimos meses, aunque muy amigo del famoso intermediario, no estaba ligado a su organización.

FICHAJES EN PERSPECTIVA

Mientras, otra de las candidaturas, la de Fernando Alonso, sigue sus gestiones, que, recordemos, tienen el visto bueno de la actual Directiva. Endérxiz ha telefonado desde Montevideo y con noticias optimistas. Al parecer tiene apalabrado un delantero, titular de uno de los equipos más representativos de Uruguay, cuyas características

se asemejan mucho al estilo del fútbol español, sobre todo en lo que a rapidez se refiere. Aquí en España, y en Bilbao concretamente, se tienen muy adelantadas las gestiones para incorporar a un jugador que vendría a apuntalar una de las líneas más endebles del equipo, sin que se haya descartado el propósito de fichar a un joven delantero, pese a que las pretensiones del club a que pertenece son realmente elevadas.

Ninguna noticia nos ha llegado de la otra candidatura, la de don Carlos Marin, que según oímos ayer en un popular espacio radiofónico parece hallarse indispuerto.

Esta noche, a las doce, finaliza el plazo. Veremos, al fin, cuáles son los que se presentan...

LA ETAPA DE AYER

No ha sido el Ventoux tan fiero como le pintaban. Es muy probable que el hecho de utilizar un trayecto más fácil para escalar este col le haya quitado importancia, con respecto a otras ediciones.

De nuevo ha sufrido «La Casera» bajas en esta etapa. Aunque no tuvo necesidad de retirarse, Plaza tuvo una caída apenas salió de Savinnes-Le-Lac, junto con otros corredores.

El ritmo, precisamente a partir de esta caída colectiva, decayó bastante. Para colmo, Bruyere, que había caído junto con Plaza, volvió de nuevo a besar suelo en el kilómetro 50. De cualquier forma, el francés supo aguantar ambas caídas y continuar en carrera. No puedo decir lo mismo de Leman, que cayó en el kilómetro 134, teniendo que retirarse definitivamente.

Quizá la lucha de esta etapa tuvo lugar cuando ya se entraba en las inmediaciones del Ventoux, en que atacan Zurano y Danguillaume, pero esta primera tentativa es anulada por el pelotón. Un kilómetro después, en el km. 153, Gonzalo Aja escapa y llega a la cima en primera posición, recibiendo por tanto la bonificación de un minuto que estaba estipulado, pero sólo para la clasificación general. Tras él entraron Poulidor, a 17 segundos, beneficiándose de 43" de bonificación; Merckx, Delisle y Galdos, a 19 segundos, con 41 de bonificación para cada uno; Panizza, López Carril, Agostinho, Lasa y Mariano Martínez, a 58 segundos, con 2 de bonificación. Estos son los que aprovecharon las bonificaciones que iban destinadas a todos los que pasaran por la cima del Ventoux dentro del mismo minuto que el vencedor.

Tras el Ventoux se producen otras escapadas, como la protagonizada por Lasa, Den Hartog, Cateau y Janssen, primero; la de Riotte, de nuevo Den Hartog y Janssen, a los que se unen Spruyt y Galdos. Esta segunda fuga es la buena, llegando los cinco hombres con 41 segundos de ventaja sobre el pelotón. Sería Spruyt quien batiese al resto en el sprint final.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Kaczmarek, 2:49:30.
 - 2.—Edwards, id.
 - 3.—Martínez Heredia, id.
 - 4.—Schuur, id.
 - 5.—Guitard, id.
 - 6.—Mirri, id.
 - 7.—Bodier, 2:50.
 - 8.—Szoda, id.
 - 9.—Schmid, 2:50:12.
 - 10.—Szurkowski, id.
- Los restantes españoles entraron:
- 27.—López Carril, 2:54:59.
 - 32.—L. de Guevara, 2:55:6.
 - 34.—Andiano, id.
 - 37.—Vilardobó, id.
 - 42.—Nazabal, id.
 - 50.—Echevarría, id.

GENERAL

- 1.—Kaczmarek, 2:49.
 - 2.—Edwards, 2:49:15.
 - 3.—Martínez, 2:49:16.
 - 4.—Schuur, 2:49:19.
 - 5.—Mirri, 2:49:30.
 - 6.—Guitard, 2:49:30.
 - 7.—Szoda, 2:49:58.
 - 8.—Szurkowski, 2:50:2.
 - 9.—Bardic, 2:50:2.
 - 10.—Baudier, 2:50:8.
- Los demás españoles están así:
- 26.—López Carril, 2:54:54.
 - 29.—Andiano, 2:55:2.
 - 30.—Vilardobó, id.
 - 31.—Nazabal, id.
 - 32.—Echevarría, id.
 - 37.—L. de Guevara, 2:55:6.

GENERAL

- 1.—Merckx, 67:33:04.
- 2.—Aja, a 2 minutos y 1 segundo.
- 3.—López Carril, a 3-13.
- 4.—Panizza, a 5-20.
- 5.—Agostinho, a 5-55.
- 6.—Galdos, a 6-44.
- 7.—Poulidor, a 7-30.
- 8.—Santy, a 8-45.
- 9.—Martínez, a 11-29.
- 10.—Van Springel, a 11-42.
- 11.—Pingeor, a 11-58.
- 12.—Pollentier, a 14-25.
- 13.—Delisle, a 14-26.
- 14.—Bruyere, a 14-57.
- 15.—Oliva, a 15-47.
- 16.—Perin, a 16-15.
- 17.—Romero, a 16-25.
- 18.—Danguillaume, a 16-46.
- 19.—Van Impe, a 17-41.
- 20.—Bellini, a 20-04.
- 21.—Julien, a 20-29.
- 22.—Lasa, a 20-40.
- 23.—Zurano, a 21-10.
- 30.—Pesarrodona, a 25-40.
- 38.—Zubero, a 30-34.

DE LA ETAPA

- 1.—Spruyt, 7:15:12.
- 2.—Hertog, idem.
- 3.—Janssens, idem.
- 4.—Riotte, idem.
- 5.—Galdos, idem.
- 6.—Esclassan, 7:15:53.
- 7.—Le Guimard.
- 8.—Roosbroeck.
- 9.—Karstens.
- 10.—Hoban.
- 11.—Merckx.
- 12.—Sercu.
- 13.—De Meyer.
- 14.—Sprinzel.
- 15.—Vianen.
- 16.—Perurena.
- 17.—Martínez.
- 18.—De Witt.
- 19.—Aja.
- 20.—Lualdi.
- 22.—Zurano.
- 24.—López Carril.
- 33.—Martos.
- 44.—Lasa.
- 50.—Melero.
- 52.—Oliva.
- 54.—Zubero.
- 61.—Pesarrodona.
- 64.—Menéndez. Todos en 7:15:53.
- 70.—Manzanque, 7:22:02.
- 102.—Plaza, 7:25:56.
- 106.—Abilleira, idem.
- 112.—Torres, 7:29:39.

Han abandonado Leman y González.

"Tour" 74 - Decimosegunda etapa

NO FUE EL VENTOUX TAN FIERO COMO LE PINTABAN

GONZALO AJA, PRIMERO EN LA CIMA, CONSIGUIO UN MINUTO DE BONIFICACION

ORANGE, 11. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO.)—Traslado en autocares del final de etapa de ayer, en Orange, hasta Avignon, donde se iniciará la decimotercera etapa de este «Tour» 74. Una etapa muy corta la que hoy tendremos que soportar, sólo 125 kilómetros, de Avignon a Montpellier. Por otra parte, recorrido completamente llano que se llevará sin duda un buen sprinter. Quizá tenga su oportunidad una vez más el belga Sercu. En fin, esperamos...

LA ETAPA DE AYER

No ha sido el Ventoux tan fiero como le pintaban. Es muy probable que el hecho de utilizar un trayecto más fácil para escalar este col le haya quitado importancia, con respecto a otras ediciones.

De nuevo ha sufrido «La Casera» bajas en esta etapa. Aunque no tuvo necesidad de retirarse, Plaza tuvo una caída apenas salió de Savinnes-Le-Lac, junto con otros corredores.

El ritmo, precisamente a partir de esta caída colectiva, decayó bastante. Para colmo, Bruyere, que había caído junto con Plaza, volvió de nuevo a besar suelo en el kilómetro 50. De cualquier forma, el francés supo aguantar ambas caídas y continuar en carrera. No puedo decir lo mismo de Leman, que cayó en el kilómetro 134, teniendo que retirarse definitivamente.

Quizá la lucha de esta etapa tuvo lugar cuando ya se entraba en las inmediaciones del Ventoux, en que atacan Zurano y Danguillaume, pero esta primera tentativa es anulada por el pelotón. Un kilómetro después, en el km. 153, Gonzalo Aja escapa y llega a la cima en primera posición, recibiendo por tanto la bonificación de un minuto que estaba estipulado, pero sólo para la clasificación general. Tras él entraron Poulidor, a 17 segundos, beneficiándose de 43" de bonificación; Merckx, Delisle y Galdos, a 19 segundos, con 41 de bonificación para cada uno; Panizza, López Carril, Agostinho, Lasa y Mariano Martínez, a 58 segundos, con 2 de bonificación. Estos son los que aprovecharon las bonificaciones que iban destinadas a todos los que pasaran por la cima del Ventoux dentro del mismo minuto que el vencedor.

Tras el Ventoux se producen otras escapadas, como la protagonizada por Lasa, Den Hartog, Cateau y Janssen, primero; la de Riotte, de nuevo Den Hartog y Janssen, a los que se unen Spruyt y Galdos. Esta segunda fuga es la buena, llegando los cinco hombres con 41 segundos de ventaja sobre el pelotón. Sería Spruyt quien batiese al resto en el sprint final.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Kaczmarek, 2:49:30.
 - 2.—Edwards, id.
 - 3.—Martínez Heredia, id.
 - 4.—Schuur, id.
 - 5.—Guitard, id.
 - 6.—Mirri, id.
 - 7.—Bodier, 2:50.
 - 8.—Szoda, id.
 - 9.—Schmid, 2:50:12.
 - 10.—Szurkowski, id.
- Los restantes españoles entraron:
- 27.—López Carril, 2:54:59.
 - 32.—L. de Guevara, 2:55:6.
 - 34.—Andiano, id.
 - 37.—Vilardobó, id.
 - 42.—Nazabal, id.
 - 50.—Echevarría, id.

GENERAL

- 1.—Kaczmarek, 2:49.
 - 2.—Edwards, 2:49:15.
 - 3.—Martínez, 2:49:16.
 - 4.—Schuur, 2:49:19.
 - 5.—Mirri, 2:49:30.
 - 6.—Guitard, 2:49:30.
 - 7.—Szoda, 2:49:58.
 - 8.—Szurkowski, 2:50:2.
 - 9.—Bardic, 2:50:2.
 - 10.—Baudier, 2:50:8.
- Los demás españoles están así:
- 26.—López Carril, 2:54:54.
 - 29.—Andiano, 2:55:2.
 - 30.—Vilardobó, id.
 - 31.—Nazabal, id.
 - 32.—Echevarría, id.
 - 37.—L. de Guevara, 2:55:6.

GENERAL

- 1.—Merckx, 67:33:04.
- 2.—Aja, a 2 minutos y 1 segundo.
- 3.—López Carril, a 3-13.
- 4.—Panizza, a 5-20.
- 5.—Agostinho, a 5-55.
- 6.—Galdos, a 6-44.
- 7.—Poulidor, a 7-30.
- 8.—Santy, a 8-45.
- 9.—Martínez, a 11-29.
- 10.—Van Springel, a 11-42.
- 11.—Pingeor, a 11-58.
- 12.—Pollentier, a 14-25.
- 13.—Delisle, a 14-26.
- 14.—Bruyere, a 14-57.
- 15.—Oliva, a 15-47.
- 16.—Perin, a 16-15.
- 17.—Romero, a 16-25.
- 18.—Danguillaume, a 16-46.
- 19.—Van Impe, a 17-41.
- 20.—Bellini, a 20-04.
- 21.—Julien, a 20-29.
- 22.—Lasa, a 20-40.
- 23.—Zurano, a 21-10.
- 30.—Pesarrodona, a 25-40.
- 38.—Zubero, a 30-34.

DE LA ETAPA

- 1.—Spruyt, 7:15:12.
- 2.—Hertog, idem.
- 3.—Janssens, idem.
- 4.—Riotte, idem.
- 5.—Galdos, idem.
- 6.—Esclassan, 7:15:53.
- 7.—Le Guimard.
- 8.—Roosbroeck.
- 9.—Karstens.
- 10.—Hoban.
- 11.—Merckx.
- 12.—Sercu.
- 13.—De Meyer.
- 14.—Sprinzel.
- 15.—Vianen.
- 16.—Perurena.
- 17.—Martínez.
- 18.—De Witt.
- 19.—Aja.
- 20.—Lualdi.
- 22.—Zurano.
- 24.—López Carril.
- 33.—Martos.
- 44.—Lasa.
- 50.—Melero.
- 52.—Oliva.
- 54.—Zubero.
- 61.—Pesarrodona.
- 64.—Menéndez. Todos en 7:15:53.
- 70.—Manzanque, 7:22:02.
- 102.—Plaza, 7:25:56.
- 106.—Abilleira, idem.
- 112.—Torres, 7:29:39.

Han abandonado Leman y González.

GENERAL

- 1.—Merckx, 67:33:04.
- 2.—Aja, a 2 minutos y 1 segundo.
- 3.—López Carril, a 3-13.
- 4.—Panizza, a 5-20.
- 5.—Agostinho, a 5-55.
- 6.—Galdos, a 6-44.
- 7.—Poulidor, a 7-30.
- 8.—Santy, a 8-45.
- 9.—Martínez, a 11-29.
- 10.—Van Springel, a 11-42.
- 11.—Pingeor, a 11-58.
- 12.—Pollentier, a 14-25.
- 13.—Delisle, a 14-26.
- 14.—Bruyere, a 14-57.
- 15.—Oliva, a 15-47.
- 16.—Perin, a 16-15.
- 17.—Romero, a 16-25.
- 18.—Danguillaume, a 16-46.
- 19.—Van Impe, a 17-41.
- 20.—Bellini, a 20-04.
- 21.—Julien, a 20-29.
- 22.—Lasa, a 20-40.
- 23.—Zurano, a 21-10.
- 30.—Pesarrodona, a 25-40.
- 38.—Zubero, a 30-34.

DE LA MONTAÑA

- Col de Macuegne (2.ª categoría)
- 1.—Perurena, 10 puntos.
 - 2.—Abilleira, 8.
 - 3.—Van Springel, 6.
 - 4.—Merckx, 4.
 - 5.—Panizza, 3.
 - 6.—Bruyere, 2.
- Mont Ventoux (1.ª categoría)
- 1.—Aja, 15 puntos.
 - 2.—Poulidor, 12.
 - 3.—Merckx, 10.
 - 4.—Delisle, 8.
 - 5.—Galdos, 6.
 - 6.—Panizza, 5.
 - 7.—López Carril, 4.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—G. D. Kas, 203-48-16.
- 2.—Gan Mercier, 204-09-54.
- 3.—Molteni, 204-12-53.
- 4.—G. D. Bic, 204-16-39.
- 5.—Brooklyn, 204-16-47.
- 6.—Gitane, 204-26-40.
- 7.—Leujene, 204-28-17.
- 8.—Peugeot BP, 204-30-01.
- 9.—Flandria, 204-39-39.
- 10.—La Casera, 204-46-27.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Perurena, 89 puntos.
- 2.—Merckx, 72.
- 3.—Aja, 70.
- 4.—Abilleira, 40.
- 5.—Oliva, 43.
- 6.—Poulidor, 37.
- 7.—Panizza, 37.
- 8.—López Carril, 32.
- 9.—Agostinho, 28.
- 10.—Van Springel, 24.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—G. D. Kas, 203-48-16.
- 2.—Gan Mercier, 204-09-54.
- 3.—Molteni, 204-12-53.
- 4.—G. D. Bic, 204-16-39.
- 5.—Brooklyn, 204-16-47.
- 6.—Gitane, 204-26-40.
- 7.—Leujene, 204-28-17.
- 8.—Peugeot BP, 204-30-01.
- 9.—Flandria, 204-39-39.
- 10.—La Casera, 204-46-27.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Perurena, 89 puntos.
- 2.—Merckx, 72.
- 3.—Aja, 70.
- 4.—Abilleira, 40.
- 5.—Oliva, 43.
- 6.—Poulidor, 37.
- 7.—Panizza, 37.
- 8.—López Carril, 32.
- 9.—Agostinho, 28.
- 10.—Van Springel, 24.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—G. D. Kas, 203-48-16.
- 2.—Gan Mercier, 204-09-54.
- 3.—Molteni, 204-12-53.
- 4.—G. D. Bic, 204-16-39.
- 5.—Brooklyn, 204-16-47.
- 6.—Gitane, 204-26-40.
- 7.—Leujene, 204-28-17.
- 8.—Peugeot BP, 204-30-01.
- 9.—Flandria, 204-39-39.
- 10.—La Casera, 204-46-27.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Perurena, 89 puntos.
- 2.—Merckx, 72.
- 3.—Aja, 70.
- 4.—Abilleira, 40.
- 5.—Oliva, 43.
- 6.—Poulidor, 37.
- 7.—Panizza, 37.
- 8.—López Carril, 32.
- 9.—Agostinho, 28.
- 10.—Van Springel, 24.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—G. D. Kas, 203-48-16.
- 2.—Gan Mercier, 204-09-54.
- 3.—Molteni, 204-12-53.
- 4.—G. D. Bic, 204-16-39.
- 5.—Brooklyn, 204-16-47.
- 6.—Gitane, 204-26-40.
- 7.—Leujene, 204-28-17.
- 8.—Peugeot BP, 204-30-01.
- 9.—Flandria, 204-39-39.
- 10.—La Casera, 204-46-27.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Perurena, 89 puntos.
- 2.—Merckx, 72.
- 3.—Aja, 70.
- 4.—Abilleira, 40.
- 5.—Oliva, 43.
- 6.—Poulidor, 37.
- 7.—Panizza, 37.
- 8.—López Carril, 32.
- 9.—Agostinho, 28.
- 10.—Van Springel, 24.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—G. D. Kas, 203-48-16.
- 2.—Gan Mercier, 204-09-54.
- 3.—Molteni, 204-12-53.
- 4.—G. D. Bic, 204-16-39.
- 5.—Brooklyn, 204-16-47.
- 6.—Gitane, 204-26-40.
- 7.—Leujene, 204-28-17.
- 8.—Peugeot BP, 204-30-01.
- 9.—Flandria, 204-39-39.
- 10.—La Casera, 204-46-27.

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Perurena, 89 puntos.
- 2.—Merckx, 72.
- 3.—Aja, 70.
- 4.—Abilleira, 40.
- 5.—Oliva, 43.
- 6.—Poulidor, 37.
- 7.—Panizza, 37.
- 8.—López Carril, 32.
- 9.—Agostinho, 28.
- 10.—Van Springel, 24.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—G. D. Kas, 203-48-16.
- 2.—Gan Mercier, 204-09-54.
- 3.—Molteni, 204-12-53.
- 4.—G. D. Bic, 204-16-39.
- 5.—Brooklyn, 204-16-47.
- 6.—Gitane, 204-26-40.
- 7.—Leujene, 204-28-17.
- 8.—Peugeot BP, 204-30-01.
- 9.—Flandria, 204-39-39.
- 10.—La Casera, 204-46-27.

Han abandonado Leman y González.

GENERAL

- 1.—Merckx, 67:33:04.
- 2.—Aja, a 2 minutos y 1 segundo.
- 3.—López Carril, a 3-13.
- 4.—Panizza, a 5-20.
- 5.—Agostinho, a 5-55.
- 6.—Galdos, a 6-44.
- 7.—Poulidor, a 7-30.
- 8.—Santy, a 8-45.
- 9.—Martínez, a 11-29.
- 10.—Van Springel, a 11-42.
- 11.—Pingeor, a 11-58.
- 12.—Pollentier, a 14-25.
- 13.—Delisle, a 14-26.
- 14.—Bruyere, a 14-57.
- 15.—Oliva, a 15-47.
- 16.—Perin, a 16-15.
- 17.—Romero, a 16-25.
- 18.—Danguillaume, a 16-46.
- 19.—Van Impe, a 17-41.
- 20.—Bellini, a 20-04.
- 21.—Julien, a 20-29.
- 22.—Lasa, a 20-40.
- 23.—Zurano, a 21-10.
- 30.—Pesarrodona, a 25-40.
- 38.—Zubero, a 30-34.

DE LA MONTAÑA

- Col de Macuegne (2.ª categoría)
- 1.—Perurena, 10 puntos.
 - 2.—Abilleira, 8.
 - 3.—Van Springel, 6.
 - 4.—Merckx, 4.
 - 5.—Panizza, 3.
 - 6.—Bruyere, 2.
- Mont Ventoux (1.ª categoría)
- 1.—Aja, 15 puntos.
 - 2.—Poulidor, 12.
 - 3.—Merckx, 10.
 - 4.—Delisle, 8.
 - 5.—Galdos, 6.
 - 6.—Panizza, 5.
 - 7.—López Carril, 4.

GENERAL POR EQUIPOS

BENIDORM: Cabo Cañaveral de la Canción Española

Raphael, Julio Iglesias, Víctor Manuel, Jaime Morey, Eduardo Rodrigo y Emilio José, algunos de los cantantes surgidos en el Festival

— II —

El objetivo, uno de los principales, del Festival de Benidorm, cuando nació, fue el de buscar nuevos valores para la canción de nuestro país, que además de ser éxito aquí pudieran traspasar nuestras fronteras. Además de los cantantes que pudieran ser españoles, el Festival de Benidorm ha abierto los brazos no sólo a los intérpretes de habla hispana, sino también a otros de habla francesa o anglosajona. Todos ellos, con sus canciones más o menos populares, con mayores o menores posibilidades de premio, participaron y lucharon por conseguir un triunfo que en bastantes de dichas ocasiones estaban muy lejos de alcanzar. A lo largo de los dieciséis años de vida del certamen, los cantantes y conjuntos que pasaron por el Festival de Benidorm van a tener aquí su reseña. Algunos alcanzaron la fama y su presentación sirvió para que su lanzamiento fuera efectivo y su carrera artística continuara en

Traynor, desconocida intérprete, que no alcanzó la fama que buscaba; Los Key, el quinteto vasco que, con humor, supo interpretar en Benidorm sus canciones; Trío Los Zafiro, de los que todavía se escuchan canciones en diferentes emisoras de radio; Elvira Quintillá, que siendo actriz deseó pasarse a la canción y Benidorm la galardónó con el premio de interpretación; Los Irañako, uno de los conjuntos pamplonicos que en el Festival tuvieron su plataforma de lanzamiento; Elia Fleta, superpopular junto a su hermana Paloma, que fue distinguida en el certamen con un premio "Marconi"; Torrebruno, muy conocido en Italia y que en España, por medio del Festival, encontró el camino para su carrera artística. Eider Barber, una de las cantantes argentinas que gozaban de mayor fama en su país y que causó sensación en el certamen; Sereñella, otra italiana que impregnó de gracia a sus interpretaciones Arturo Millán, que "comunicando" alcanzó un gran prestigio para después no sa-

nes que surgieron en el certamen; Albertina Cortés, cantante de exquisito gusto que obtuvo un segundo premio de interpretación; Cecilia, intérprete que nada tiene que ver con la actual cantautora. José Casas, primer premio de interpretación del sexto Festival. Federico Cabo audía a la séptima edición del Festival de Benidorm obteniendo su lanzamiento definitivo con aquella "Loca juventud", que también interpretó Olympia.

EN PLENA RENOVACION

Era el año 1965 y estaba el certamen en plena renovación. Había entrado a formar parte de él la juventud. Así, nos encontramos con nombres nuevos, como los de Laura, Giovanna, Kenia, Alfredo, José María Dalda —que fue galardonado con el primer premio de interpretación— y Francisco Galian. En la edición siguiente del certamen, esto es, en el 8.º Festival, una muchacha de doce años llamada Alicia Granados, junto con el catalán Santi, se alza con el primer premio can-

tando «Nocturno»; después, aquella niña sería la integrante de uno de los más populares conjuntos de música «pop», Alicia y Nubes Grises. Ennio Sanguisto, italiano y con éxito en su país. Bruno Lomas, uno de los mejores rockers españoles. Los 4 Ros. Franky, un canario que ha tenido más éxito en Hispanoamérica que en España. Manuel Davilla, José Lodeiro, Los Astros, Melo y Pedro Lamas. Entre las promesas que entonces acudieron al certamen, Tito Mora, de ganada popularidad ya en España, y Víctor Manuel, que por entonces daba sus primeros pasos. Tony Dallara ganaba el primer premio de la IX edición del certamen con el tema «Entre los dos», junto con Betina. También en aquella edición participaron el argentino Jorge Sobral, las Hermanas Maravillas, el catalán Torrelledó, Ivana, Manolo Pelayo, Ana Kiro, Elio Roca, Juan Ramón, Silvana Velasco, Michel, Jaime Morey, que volvía a participar en el certamen; Jesús del Hoyo, Hermanas Ros, Francis Charlis, Paco Ruano —que poco después quedaría invadido—, Francisco de Miguel, Paula Ribás, Angela, Rosa Morena, que participaba de nuevo después de ocho años; Santi Castellano, Julio Martín, Roberto Lana, Natalia, Rocky Pontoni, Rafa —uno de los participantes en «Escala en Hi-Fi»— Licia, Marco, Adolfo Ventas, el conjunto «Ellas», Jorge Teijón, Tony De Boston, Los Aguacates y Mochi, que procedente también de «Escala en Hi-Fi» debutaba como cantante en el Festival.

APARECE JULIO IGLESIAS

En 1968 existen nuevas inquietudes por dotar al Festival de figuras de categoría artística que puedan dar savia nueva al certamen. Así, acuden a esta décima edición Michel, de reconocida fama; Alberto, ganador de una de las ediciones anteriores; Lea Zafrani; Lalo, popular cantante argentino; Silvana Velasco, De Raymond, Los 5 Musicales, grupo que ya se había granjeado las simpatías del público; Maya, conocida por sus interpretaciones de temas argentinos; Marco, que actuaba nue-

(Pasa a la página sexta)

VIVIENDA ESCALONADA



FRIBURGO.—(DaD).—La ciudad de Friburgo es, juntamente con Munich y alguna otra más, una de las pocas ciudades de la República Federal de Alemania cuya población crece constantemente, lo cual plantea a las autoridades el difícil problema de hallar terreno para construir viviendas. Un arquitecto de la bella ciudad de la Selva Negra parece haber dado con la solución óptima: en lugar de construir un bloco macizo, como suele hacerse en la mayoría de las ciudades de gran densidad demográfica, ha construido este nuevo tipo de edificio de pisos con terraza particular y que se adapta tanto al paisaje como al tradicional estilo arquitectónico. Los pisos constan de entre una y cuatro habitaciones.

CAOS EN LOS SERVICIOS DE CORREOS ITALIANOS

Sólo en Roma hay ciento sesenta toneladas de cartas atrasadas

ROMA, 10. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—El hombre de media edad que ayer, empujando un hacha, arremetió contra los grandes ventanales del majestuoso edificio de Correos y Telégrafos de Nápoles, destruyó dolo con fría determinación, dio por unos momentos consistencia simbólica a la indignación general del país por el caos en que se debate el servicio postal. Mientras el hacha subía y bajaba con tal rapidez y precisión que parecían las de un auténtico «izkolari», apretaba los labios Giovanni Russo, ciudadano gravemente decepcionado, en espera desde hace meses de un documento que le hubiese permitido beneficiarse de un aumento de su pensión de jubilación. Cuando llegó la Policía ya se había cargado veintitantos lunas, hiriéndose de mala manera la mano vengadora.

El caso de Giovanni Russo es uno de tantos. En el patio de la papelería de Cene, en la provincia de Bérgamo, los carabine-

PERDIDAS ELEVADÍSIMAS

La casuística es alucinante. Los hoteleros de Rimini demuestran la pérdida de un 28 por 100 de turistas porque las reservas de plazas de las agencias no llegaron nunca. Un gran pedido de Estados Unidos para la Pirelli (carta certificada de diciembre de 1973) ha sido anulado: la carta llegó con seis meses de retraso. Otra casa de Milán, especializada en instrumentos eléctricos de precisión, ha perdido por el mismo motivo un negocio de unos dos millones de pesetas. Sólo en Roma hay cerca de ciento sesenta toneladas de correo atrasado en los almacenes, de las cuales, dieciocho toneladas son de correo aéreo. Vagones llenos de correspondencia procedente de los buzones de Roma son enviados a otras ciudades para que colaboren en la simple operación de matasellarla y seleccionarla.



Emilio José recibe el premio del XV Festival de manos de «Simplemente María», mientras Isabel Patón lo recibe de Ramón Villot, en presencia de Eduardo Rodrigo, ganador del XIV Festival.

un ritmo ascendente. Otros, por el contrario, tras de su presentación en el Festival, dejaron pasar la oportunidad que se les brindaba para apagarse en el olvido. Vamos a reaccionar uno por uno —creemos que no habrá olvido— a los intérpretes de Benidorm, aquenios que soñaban con la gloria, con el éxito y el triunfo y lo alcanzaron y aquellos otros que por diversas circunstancias, pese a sus jusiones y proyectos, quedaron en el camino.

INTERPRETES EN BENIDORM

Mona Bell, una cantante que vino de Chile hasta la Madre Patria. Gozaba de cierta fama, pero Benidorm, con "El telegrama", la encumbró con Juanito Segarra hasta lugares insospechados. Después realizó algunas grabaciones de canciones de otras ediciones de Benidorm, hasta que desapareció del panorama artístico español. Al parecer, se encuentra en México y triunfando. Rosa Morena, en 1959, hizo su primera aparición en el Primer Festival Español de la Canción. Desde entonces, su carrera ha ido en ritmo ascendente. Régulo Ramírez, una de las mejores voces del primer Festival, del que no hemos vuelto a tener noticia. Mari Carmen Ramírez, que acudió a Benidorm en su primera edición con cierta popularidad y ahora es una de las mejores intérpretes de ese género tan español que es la zarzuela.

Mari Sánchez y Los Bandama, uno de los mejores conjuntos del folklora canario; Gines Torrano, que después de la primera edición del Festival no hemos vuelto a saber de él. Fernando Montenegro, argentino, que a través de Benidorm buscó el triunfo en España; Los Gemelos, uno de los mejores dúos del folklora hispanoamericano, hoy acompañantes habituales de María Dolores Pradera; José Guardia, uno de los populares de la canción de España, que siendo ya famoso se presentó al Festival; Yenia

ber nada más de él. Ana María Rey, una guapa cantante que pasó fugazmente por el panorama musical español. José Francis, un muchacho protegido por Josefina Baker, que triunfó con "Enamorada". El fabuloso "Dúo Dinámico", triunfador en la música española, que consiguió el segundo premio del tercer Festival, con "Quisiera ser"; Lolita Garrido, veterana cantante, que en Benidorm obtuvo un nuevo respaldo a su carrera; Pipo Rivas, peruano, que puso en ritmo de cha-cha-chá una nana; Ana María Parra, premiada con el primer premio de interpretación en la tercera edición del Festival. Raphael, que en el Festival de Benidorm, en su cuarta edición tuvo su gran oportunidad; Margarita Cantero, joven intérprete que no logró alcanzar la fama que buscaba; Tonio Areta, que además de autor debutaba como cantante. Rosaña, la cantante que obtendría un buen espaldarazo en la quinta edición del certamen. Alberto, un intérprete dotado de una gran voz, que se alzó con el triunfo en la quinta edición con "La hora". Franca, guapa mujer y aceptable cantante; Federico Jover; Fina Galicia; Tony Villaplana, joven cantante catalán que acudió al certamen con enormes ilusiones; Meli Laiz, presentada por el maestro Segovia; Rafael Mendoza, uno de los "showmen" más populares de los años 50; Angeles Hortelano, otra actriz que hizo sus pinitos en la canción. Cheio Romero, locutora de "La Voz de Madrid", que quiso probar suerte como intérprete. El conjunto Los Plata; Jaime Morey, el cantante alicantino que debutó en el Festival en 1964; Tina y Tesa, dos simpáticas muchachas de las que no hemos vuelto a saber nada; Iran Eotry, que mundó con su belleza aquella sexta edición; Nené, intérprete desconocida; Juan Pedro Somoza, triunfador en el programa televisivo, "Escala en Hi-Fi" y que probó suerte como intérprete en el Festival; Los P y P, dos jóvenes cata-

DALI, NOVELISTA

Acontecimiento de estos instantes: la publicación en España de una novela de Salvador Dalí, con ilustraciones, como no podía ser menos, del autor. La novela, editada por Planeta, se titula «Rostros ocultos». ¿Una aportación del discurso y genial pintor a la nueva novela? Y hablará la crítica. Dalí había dado ya importantes muestras, hablando y por escrito, de dotes literarias. El mismo nos cuenta que Lorca le había predicho un gran destino en la «novela pura». Se había dado ya muchas veces, desde Leonardo a Picasso, del pintor, del artista plástico, poeta y narrador. Cellini fue un extraordinario prosista y nada mal poeta. En España tenemos el recuerdo próximo de Solana, cuyas narraciones —tan amorosamente estudiadas por Camilo José Cela— nos hacen vacilar en nuestras preferencias con respecto a su obra pictórica que se estima cada día más. Dalí piensa que haga lo que haga —pinte, escriba, monte escenografías o hable— todo es prodigioso y digno de su grandeza. Porque todo tiene que ir a parar a él. Hasta la naturaleza le imita. En toda esta megalomanía, este egocentrismo y daliniano hay una cosa de verdad, y cuando afirma después de decir que todo tiene que caer en su zona de influencia: «Sin embargo, todo esto tiene mucho menos mérito de lo que parece poseer, pues una de las razones más importantes de mis éxitos es mucho más sencilla: así que la de mi multiforme magia; hela aquí: que soy probablemente el más perseverante en el trabajo de todos los artistas de nuestros días. Sin aceptar las comparaciones, es indudable que Dalí es un trabajador de constancia innegable. Y trabajador a conciencia, esforzadamente minucioso, denodadamente entregado a la obtención y prosecución de sus propósitos, que cambian o se prosiguen en grandes ciclos. Un arte el suyo que tiene la espon-

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

taneidad y el automatismo del surrealismo de donde procede y la paciencia de realización de los orfebres, los canteros de las viejas catedrales, los miniaturistas, los alfareros... Con respecto a su novela escribe: «No puedo garantizar que este fragmento de sueño haya de ser bien acogido. Pero una cosa es cierta: con la suma total de mi polifórmica y fenomenal actividad, habré dejado impresa en la dura piel de la inclinada y peregrina espalda «artística» mi época, la huella inconfundible y el anagrama, sellado por el fuego, de mi personalidad». Y dice verdad, el hombre.

EL GRITO DE ALARMA DE LOS BIBLIOTECARIOS

Faltan bibliotecas en España, faltan libros en ellas, falta personal especializado a su servicio. Se hace imprescindible aplicar las normas internacionales de la federación de asociaciones de bibliotecarios, recomendadas por la Unesco y que acaban de ser publicadas en España en la editorial que representa a la Asociación Española de Bibliotecarios y Archiveros (ANABA), que preside Hipólito Escolar, quien ha presentado públicamente estas normas y ha dado energicamente, delante del Director General de Archivos y Bibliotecas, del Director General de Cultura Popular y del Delegado Nacional de Cultura del Movimiento, el grito de alarma.

No se cumplirá el desarrollo español realmente sin esta piedra angular del desarrollo cultural. No se hacen bibliotecas al ritmo de las urbanizaciones, no aumentan los presupuestos para la adquisición del libro, es distraído para otros fines dinero que debía estar destinado a las bibliotecas. Hace falta una conciencia pública que estimule a la Administración a llenar este hueco, a organizar, definitivamente este servicio público fundamental. No se puede estudiar en las bibliotecas españolas ni siquiera la historia de España; no se puede llamar biblioteca a montones de libros que ostentan muchas veces a las personas que están al frente. Ha habido un indudable crecimiento de producción librera en España y ello es lógico que quiera decir que se venden libros para que este incremento tenga lugar. Pero los libros no se leen en la proporción que debiera ni llegan a todas las manos que lo necesitan ni existe una orientación lectora que pertenezca a la ciencia del bibliotecario. El aumento de la edición no puede entenderse sin la mejora y crecimiento de las bibliotecas. El grito de alarma viene justamente cuando estamos a tiempo de atenderle.

PORTUGAL PIERDE A UNO DE SUS GRANDES NOVELISTAS

Hace no muchos años hablaba en Lisboa con el gran novelista portugués Fernando Nu-

mora y ambos lamentábamos la separación cultural entre nuestros países. El decía que los españoles que iban a Portugal prometían mucho, pero después se olvidaban. Yo le replí caba diciendo que también Madrid —y quien dice Madrid dice también las otras ciudades españolas— también valía una misa. Poca repercusión ha tenido todavía entre nosotros la muerte de un gran novelista portugués que ha conmovido a la nación hermana: José María Ferreira de Castro. Con él se produjo un nuevo realismo de in tencción crítica social. Nació en el año 1898, se dio a conocer con su novela «Emigrantes», donde contaba su propia experiencia de emigrante al Brasil. Otras novelas suyas, como «La selva», «Eter nidad», «Tierra frías», «Tempestad», «El instituto supremo», han tenido repercusión internacional... Es muy importante, pese a todas las dificultades en que se ha tenido que desenvolver, la literatura portuguesa de los últimos cuarenta años. No abogo aquí solamente por la traducción, sino por la difusión de ella entre nosotros, aunque sea en su propio idioma, que no nos es tan difícil de leer, como no lo son tampoco el gallego y el catalán, como no lo es allí el castellano. Abogo por una intercomunicación confiada y continua como lo fuera en aquellos siglos en que muchos de los grandes escritores de los dos países no solamente se conocían, sino que

escribían en ambos idiomas cuando la ocasión se les presentaba.

UNOS REPAROS A «CAMP DE L'ARPA»

Vengo mostrando aquí una especial simpatía por esta revista literaria barcelonesa, «Camp de L'Arpa», en la que la veterana de Juan Ramón Masoliver y la juventud de José Batlló, con un grupo valioso de colaboradores, se ha conitado para realizar una hazaña de gran estilo en la crítica, la traducción, la polémica literaria. Siempre esperamos algo importante de cada número y siempre se nos da. En este último número he visto, sin embargo, algo que creo que no va con su estilo o que obedece a una precipitación y carencia de información impropias de la revista. El confuso comentario sobre lo ocurrido con las declaraciones de Carmen Lorca a los pocos días de nombrada para la presidencia del Ateneo madrileño. Soy testigo de muy excepción porque yo fui, junto a Miguel Dole —que es mallorquín, y no valenciano, como dice en su comentario Batlló— de los que protestaron por la infortunada expresión de Carmen Lorca en torno a las llamadas «literaturas regionales», invitándola a una consideración más detenida y matizada. También adolece de la misma precipitación otro comentario donde se atribuyen las peores intenciones a ciertas informaciones difundidas en Madrid sobre dimisiones y fusión de editoriales, noticias que procedieron del mismo ámbito de los personajes y las editoriales en cuestión. No hay que apresurarse a inventar el hereje, queridos amigos, y seguir trabajando como en este mismo número lo hacen Rosa María Pereda, Francisco Elvira Hernández, Cecilio Alonso, Rodríguez Padrón, Aquilino Dique, Carrasquer, etc. (Por cierto que no veo en ninguna parte ni siquiera las acostumbradas iniciales de Masoliver).